

# Saveenj To Ipaghazonjan Ngar Yongaan To Maaron

## Kamapim Tok Hait

**1** <sup>1</sup>Saveenj tonene isavia mbeb to muuŋ tineep ngozaan ila to Maaron moghon, ve aazne Yesu Krisi ivotia di tivot tighazooŋ wa. Maaron ighaze mbesooŋja to Krisi tiwatag mbeb to mala maau pale tivot titaghon n̄gar toni. Tauto igham saveenj tonene pa Krisi. Ghorø Krisi ana imbaaj ajela toni inim ivotia saveenj tonene pa you Yoan, mbesooŋja toni.

<sup>2</sup>Mbeb naol to rau tonene isavia di ne, taug naghita di pa matag. Tauto napariaan saveenja naghaze nene saveenj onoon to Maaron to ipariaan tamtoghon pa tighur ila to Yesu Krisi.<sup>a</sup>

<sup>3</sup>Saveenj to nambooda ila rau tonene, nene Maaron tau alija to injarua ghiit. Sei to ighaze iwaata pa tamtoghon, nene pale poia to Maaron iza toni. Ve yes to tilooŋja ve titaghoni ne paam, poia to Maaron pale iza todii. Pasa, sawa to saveenj tonene anoŋja ivot, nene inim igharau wa.<sup>b</sup>

### Rau tonene injarua lupuuŋ liim ve ru to Krisi

<sup>4</sup>You Yoan. Nambood rau tonene ilat to yam lupuuŋ liim ve ru to Krisi to aneep izi taan suruvu to Asia. Maaron toit, ye ineep irau sawa isob. Ineep muuŋ, ineep aazne, ve muri ye pale inim. Ye tau, toman Yesu Krisi, ve Avuvu liim ve ru<sup>c</sup>

to tineep ila Maaron mata igharau ina to ghamuuŋ pooth, poia todii pale iza tiam, ve tingin gham aneep poot toman lolomim luuma. Onoon. <sup>5</sup>Yesu Krisi, ye lolo ee moghon, ve ipariaan saveenj onoon. Leso tamtoghon tighur ila. Ye to imundig pa mateenj muuŋ. Ve ye imuunj pa mbeb to naol

**a** 1:2 Dan 2:28+; Syg 22:16   **b** 1:3 Lu 11:28; Syg 22:7,10   **c** 1:4 Sawa naol, ighaze Yoan isavia mbeb liim ve ru, nene pughu tovene. Mbeb tonenen, pida maau. Nene mbeb ee moghon, ve dodoli. Ve mbeb tonenen poia kat ve denja moghon. Le sosor eta maau. Ndiran n̄gara pida tighaze avuvu liim ve ru tonene tiza to Avuvu Patabuan. Eemoghon n̄gara pida tighaze avuvu liim ve ru tonene, nene ajela liim ve ru to timuuŋ pa ajela tisob.

ne, ve iñgin kinik tisob to taan. Ye lolo pait kat. Tauto siñ toni imaliñ ve imaat pa sosor toit, ve ipas ghiit tavot pa samia tapiri.<sup>d</sup>

<sup>6</sup>Ve igham ghiit tanim ye tau le. Leso tapatoonj pooz toni pa tamtoghon, ve tambees pa Tama Maaron tanimale ndiran to watoojrau. Yesu Krisi, ye iza tiina pa tapiri ve poia toni, ve iñgin mbeb tisob. Tovenen iit tapaiti to aazne ve itaghoni taghoni gha ila. Onoon.<sup>e</sup>

<sup>7</sup>Aghita. Ye pale inep ila yaghur tae ve inim, ve tamtoghon tisob tighita pa matadi.

Yes to tirabi imaat ne paam, pale tisob tighita.

Tovenen ndug tisob to taan pale tighita, ve titanj tiina.

Onoon kat. Mbeb tonene pale ivot.<sup>f</sup>

<sup>8</sup>Tiina toit Maaron inep irau sawa isob. Inep muuj, inep aazne, ve muri ye pale inim. Ye tapiri tiina kat. Ilib pa mbeb to naol ne. Ye isaav ighaze: “You naneep munjaaj, ve naneep muri kat. You nanim pughu pa mbeb tisob, ve you to napasob di.”<sup>g</sup>

### Krisi ighur uraat pa Yoan ighaze imbood saveen tonene

<sup>9</sup>You Yoan, torjvetaz tiam. You nanim itamim ite pasa, Yesu igham ghiit tanim le, ve itija taneep ila pooz toni lolo wa. Tauto tamtoghon tighurghur patanjani pait. Eemoghon iit tayoon ariaja pa badoonj patanjani to ighamgham ghiit ne. Aazne, tizurun ghou nanim naneep izi mutu Patmos pasa, navotia Maaron alija pa tamtoghon, ve napariaaj di pa tighur ila to Yesu.<sup>h</sup>

<sup>10</sup>Sawa patabuañ eez to Tiina toit, you nasujsuñ, ve Maaron Avuvu tapiri iza tiou. Ghorø nalooj bobaaj eez inim pa murig. Avolutu tiina inimale tавуур itaq*i*.

<sup>11</sup>Isaav ighaze: “Mbeb to yom ughita di ne, umbood di ila rau, ve usañgoora ila to lupuuñ liim ve ru to Krisi to tineep izi ndug tonene: Epesus, Smerna, Pergamum, Tiatira, Sardis, Piladelpia, ve Laodisia.”

<sup>12</sup>Tovenen natoor ghou naghaze naghita sei to isavsaav payou. Sawa to nandaleel, you naghita lam aiadi liim ve ru to tigharaat di pa gol,

<sup>13</sup>ve ñgeu eez iyoon ila bodbodaaj to lam aiadi tonowen. Nagho inimale Tamtoghon Natu. Ye indudi pa nonogiija mala to ipoon avara le ila izila tunja ila aghe. Ve mbeb milmilia to tigharaata pa gol iluvut ate. <sup>14</sup>Daba raua moom ve ipisosooñ kat inimale sipsip oro ma yaghur tae pisosooja. Ve mata inimale yab yama.<sup>j</sup> <sup>15</sup>Aghe milmilia inimale mbaras to yab

<sup>d</sup> 1:5 Mbo 89:27; Yo 18:37; 1Kor 15:20; Syg 19:16    <sup>e</sup> 1:6 Igham 19:6; 1Pe 2:9;

Syg 5:10    <sup>f</sup> 1:7 Dan 7:13; Sek 12:10; Mt 24:30    <sup>g</sup> 1:8 Mbo 90:2; Is 41:4; Syg 22:13

<sup>h</sup> 1:9 Mbañ 14:22; Ro 8:17; 2Tim 1:8, 3:12    <sup>i</sup> 1:10 Igham 19:16,19-20    <sup>j</sup> 1:14 Saveen waaro tonene, ñgara tovene: Yesu inep muuj ve inim, ve ye le ñgar tiina kat. Ve ye ighita mbeb tisob. Mbeb eta irau iyoonj pani maau.

ighani le muun ighau ve ngalaaja kat. Ve alija, nene inimale ndug to ya tiina iyatyat izizi toman avolutu tiina.<sup>k</sup>

<sup>16</sup> Ye ikis pitum liim ve ru ila nima waan, ve buza eez ineeplila avo. Buza toni mata kat. Ve buza tonowen, ye mata ru. ïgeu tonowen nagho isul inimale ndag to ighaaz kat.<sup>l m</sup>

<sup>17</sup>You naghita ïgeu tonowen le tapirig isob, ve natap izi aghe pughu nanimale tamtoghon to imaat. Eemoghon ye ikis ghoul pa nima waan, ve isaav payou ighaze: “Umatughez malep. You to naneep mungaaj ve naneep muri kat. You nanim pughu pa mbeb tisob. Ve you pale naajgin di tovene le taan sawa. <sup>18</sup>You naneep matag iyaryaar irau sawa isob. Muuj, you namaat. Eemoghon ughita. Aazne, naneep matag iyaryaar. Ve you pale naneep tovene le alok. You to naajgin mateen ve ndug to yes mateenja. <sup>19</sup>Tovenen umbood mbeb to ughita di ne. Mbeb tonene, aazne pida tivotvtot. Ve pida pale tivot muri. <sup>20</sup>Pitum liim ve ru to yom ughita di tineep ila nimag waan ne, toman lam aiadi liim ve ru, nene pughu yonjaan. Pughu tovene: Lam aia liim ve ru, nene tiza to lupuuñ liim ve ru to Asia to nawaat izadi. Ve pitum liim ve ru iza to ajela liim ve ru to tingin lupuuñ tonowen.”<sup>n</sup>

### Krisi alija ijarua lupuuñ to ndug Epesus

**2** <sup>1</sup>ïgeu tonowen isaav payou muul ighaze: “Ajela to injin lupuuñ tiou to tineep izi ndug Epesus, umbood saveej ila pani tovene:

‘ïgeu to ikis pitum liim ve ru ila nima waan, ve ilaghlaagh ila lam aia milmilia liim ve ru lolodi, alija ilat payom ighaze:

<sup>2</sup> ‘ïgar ve uraat naol to yom<sup>o</sup> ughamgham di, you nawatag di tisob. Yom urab taum pa uraat tiou, ve uyoon ariaja pa badoon patajani. Ve yes to tighamgham ïgar samia, yom ughurghur di maau. Ve yes to titoom tighaze yes mbaajoona to Krisi, yom unjgabiiz katin di, ve ughilaal di ughaze yes ndiran to kaarom.<sup>p</sup> <sup>3</sup> Patajani naol tivotvtot payom pasa, yom utaghon ghoul ve uvotia izag. Eemoghon uyasil maau. Tinim iza ve uyoon ariaja.<sup>q</sup>

<sup>4</sup> ‘Eemoghon mbeb eez, to you narere ghom pani. Sawa to ughur inim tiou muuj, lolom payou kat. Eemoghon aazne, lolom payou kat maau.

**k** 1:15 Dan 7:9,13, 10:5+; Syg 19:12   **l 1:16** Saveej waaro tonene, ïgara tovene: Yesu mata pa lupuuñ toni, ve saveej toni inim buza pa iparab pani ve itatan ïgar samia.

**m** 1:16 Mt 17:2; Ep 6:17; Hib 4:12   **n 1:20** Grika tiwaat ‘mbaajoona’ ila alijadi tighaze ‘ajela.’ Tovenen ïgara pida tighaze ajela liim ve ru tonene tiza to tamtoghon liim ve ru to tingin lupuuñ liim ve ru to Krisi to tineep izi Asia. Ve ïgara pida tighaze ajela tonene, nene tamtoghon liim ve ru to lupuuñ tonowen timbaaj di tila to Yoan. Ve pida tighaze ajela tonene, nene ajela tau to tingin lupuuñ to Krisi tonowen.   **o 2:2** Saveej to Yoan imbooda pa lupuuñ liim ve ru to Krisi, ighaze ughita saveej ‘yom’ ineeplila, ugham ïgar ughaze saveej ijarua tamtoghon ee moghon malep. Saveej toni ijarua tamtoghon tisob to lupuuñ enaeña.   **p 2:2** 2Kor 11:13; 1Yo 4:1   **q 2:3** Hib 10:36, 12:3+

<sup>5</sup>Matam iŋgal ḥgar to muuŋ ughami. Pasa aazne, yom utap tiina. Tovenen utoor ḥgar tiom, ve utaghon ḥgar to papazogi ughami. Ighaze maau, you pale nalat ve napas lam tiom aia ighau pa ina.<sup>r</sup>

<sup>6</sup>Ve ḥgar tiom ite to you naghita poia, nene vene: Yes to titaghon ataam ru tinimale Nikolas,<sup>s</sup>

yom ughur koi pa ḥgar todi tonowen animale you.

<sup>7</sup>'Tamtoghon to ighaze le taliŋa, ye irau ilooŋ saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuŋ to Krisi. Ighaze tamtoghon eta iyoon ariaja ve ilib pa tovaaj, you pale nayok pani, pa ighan ai anoja ila ai to iyoon ila uum to Maaron lolo. Leso ineeplata iyaryaar le alok.'<sup>t</sup>

### Krisi aliŋa iŋarua lupuuŋ to ndug Smerna

<sup>8</sup>"Aŋela to iŋgin lupuuŋ tiou to tineep izi ndug Smerna, umbood saveej ila pani tovene:

'Igeu to ineeplata iyaryaar, ve ineeplata iyaryaar, aliŋa ilat payom. Ye to imaat ve imundig mata iyaryaar, isaav payom ighaze;<sup>u</sup>

<sup>9</sup>'You nawatag: Pataŋjani naol toman mbolaaŋ tiina igham ghom. Eemoghon you naghita ghom naghaze yom uraua kat pa ḥgar naol to Maaron. Ve you nawatag: Yes Yuda pida to yamja anepneep, tingal saveej naol payom. Onoon, ndiran tonowen tiparim taudi tighaze yes Yuda. Eemoghon yes Yuda tau maau. You naghita di naghaze yes lupuuŋ to Sadan.<sup>v</sup>

<sup>10</sup>You nasaav payom: Mala maau pale pataŋjani ite paam ivot payom. Eemoghon umatughez malep. Igeu Samia pale ipazaagh tamtoghon ve tighur tamtoghon tiom pida tilooŋ tila ruum to yabyabuuŋ. Pataŋjani tonenen pale itoov ghurla tiam. Eemoghon pale igham gham irau mboŋ saaŋgul moghon, ve isob. Tovenen akis ghurla tiam tujia le sawa tiam to mateen. Leso nagham lemim atia to yes to tiyoon ariaja ve tilib pa tovaaj. Atia tonowen, nene nepooŋ to taneep mataad iyaryaar le alok.<sup>w</sup>

<sup>11</sup>'Tamtoghon to ighaze le taliŋa, ye irau ilooŋ saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuŋ to Krisi. Ighaze tamtoghon eta iyoon ariaja ve ilib pa tovaaj, ye pale ineeplata iyaryaar. Pasa, mateen to inim ru pani, nene irau igham mbeb eta pani maau.'<sup>x</sup>

### Krisi aliŋa iŋarua lupuuŋ to ndug Pergamum

<sup>12</sup>"Aŋela to iŋgin lupuuŋ tiou to tineep izi ndug Pergamum, umbood saveej ila pani tovene:

<sup>r</sup> 2:5 Hib 10:32+    <sup>s</sup> 2:6 Nikolas, ye ngeu eez to muuŋ isavsaav pa yes Kristen tovene: Ighaze tila toman yes to tikankaan pa Maaron pa ḥgar todi, ma tighur maat, ma tighan aniiŋ to tipait maaron karomja pani, nene mbeb sorok. Maaron irau mata ila pa ḥgar todi tonowen maau.    <sup>t</sup> 2:7 Mbnp 2:9, 3:22; Syg 22:2,14    <sup>u</sup> 2:8 Syg 1:18    <sup>v</sup> 2:9 Yo 8:39+; Ro 2:28+; Yems 2:5    <sup>w</sup> 2:10 2Tim 4:8; Yems 1:12    <sup>x</sup> 2:11 Syg 20:6,14, 21:8

‘Ijgeu to aliya ilat payom, buza toni mata kat. Ve buza tonowen, ye mata ru. Ye isaav payom ighaze:<sup>y</sup>

<sup>13</sup>‘You nawatag: Sadan ina to ghamuuq pooz ineeip izi ndug to yom uneep pani, ve ye ighamgham uraat toman tapiri tiina tonanan.<sup>z</sup>

Muuq, tamtoghon tiom eez, iza Antipas, lolo ee moghon ve ipariaaj saveej tiou. Imatughez maau, ve ipul muri payou maau. Tauto tirabi imaat izi ndug tiam. Eemoghon sawa tonenen, yom upul ghurla tiom maau. Ve aazne paam, yom ukiskis izag sone.

<sup>14-15</sup>‘Eemoghon ijgar tiom pida, you narere ghom pani. Pasa, tamtoghon tiom pida, titaghon ijgar to Balam. Nene nasavia yes to titaghon Nikolas toman ndita ijgar todi. Matam iŋgal. Muuq, Balam ipatooq Balak pa ataam to iweu yes Israela pa ghamuuq ijgar samia. Tauto igham di titap pa ghurla todi, ve tighur muridi pa Maaron, ve tighan aniiq to tipait maaron kaaromja pani, ve tighur maat.<sup>a</sup>

<sup>16</sup>Tovenen utoor ijgar tiom. Ighaze maau, you pale nalat tiom rikia moghon, ve naparab toman ndiran tonanan pa buza to ineeip ila avog ne.<sup>b</sup>

<sup>17</sup>‘Tamtoghon to ighaze le taliqa, ye irau ilooq saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuq to Krisi. Ighaze tamtoghon eta iyoon ariaja ve ilib pa tovaaj, you pale nagham a aniiq manna to ineeip iyoq izi ndug sambam. Ve nagham le yaam pisosooja eez to timbood iza paghu ila. Iza tonowen, eta iwatagi maau. Tamtoghon to igham yaam pisosooja tonowen, ye moghon to pale iwatagi.’<sup>c</sup>

### Krisi aliya ijarua lupuuq to ndug Tiatira

<sup>18</sup>“Anjela to ingin lupuuq tiou to tineep izi ndug Tiatira, umbood saveej ila pani tovene:

‘Maaron Natu, mata inimale yab yama, ve aghe milmilia inimale mbaras to yab ighani le muun ighau ve ijgalaaja kat. Alija ilat payom ighaze:<sup>d</sup>

<sup>19</sup>‘Ijgar ve uraat naol to yom ughamgham di, you nawatag di tisob. Yom lolom payou ve tamtoghon paam. Ve ughur inim tiou ariaja, ve umbees payou kat, ve uyoon ariaja pa badooj patanjani. Ve uraat tiom to aazne, nene ilib pa uraat to ugham di muuq.

<sup>20</sup>‘Ve mbeb ee moghon to you narere ghom pani. Liva samia eez ineeip toman ghom. Ye iwaat tau ighaze ye prophet to Maaron. Eemoghon ijgar toni, nene inimale Yezabel to muuq ighamun ijgar to yes Israela. Saveej

y 2:12 Syg 1:16 z 2:13 Artaal tiina kat to maaron kaarom to yes Grika, iza Zeus, iyoon izi Pergamum. Artaal tonowen, ghitooja inimale kinik ina to ghamuuq pooz. Ve rumai tiina eez to yes Roma iyoon izi Pergamum paam. Pasa, yes Roma tighaze tamtoghon tisuj pa kinik to Rom ve tipaiti inimale ye Maaron. a 2:14-15 Nam 22:5, 25:1+, 31:16;

2Pe 2:15 b 2:16 Syg 1:16, 19:15,21 c 2:17 Igham 16:14+; Is 62:2; Yo 6:48+;  
Syg 3:12, 22:4 d 2:18 Syg 1:14+

kaarom to ye ivovotia, nene ipaghau mbesooña tiou pa ataam tiou. Tauto matadi samia tinimale ñgavuun, ve tighanghan aniij to tipait maaron kaaromja pani. Ve yom neneejam pani moghon. Ugham ñgar eta pani maau.<sup>e</sup>

<sup>21</sup> You naghur soso pani naghaze itoor ñgar toni ve ipul ñgar toni to ghuruuj maat.<sup>f</sup>

Eemoghon ye lolo pa itoor ñgar toni ve ipul ñgar samia tonowen maau.<sup>g</sup>

<sup>22</sup> Tovenen you pale nagham moroghoor samia ivot pani. Ve yes to tiluplup tomani pa ñgar toni samia ne paam. Ighaze titoor ñgar todi maau, nene pale naghur patajani tiina ijarua di. <sup>23</sup> Ve Yezabel ndinatu paam,<sup>h</sup>

you pale narab di tisob timatmaat. Leso lupuuñ to Krisi tisob tiwataq tighaze you natirtiir tamtoghon lolodi ve ñgar todi. Ve you pale naghur atia ijarua yam eñeaña itaghon ñgar tiam tiam.<sup>i</sup>

<sup>24</sup> Eemoghon yam pida to ndug Tiatira ataghon Yezabel ñgar toni maau. Ve saveej toni to tiwaata tighaze “Sadan ñgar toni yongaañ,” yam awatagi maau. Tovenen you nasaav payam naghaze irau naghur patajani ite paam iza tiam maau. <sup>25</sup> Eemoghon yam irau ayoon ariaja, ve akis ñgar to Maaron to ineep tiam ne turja, le sawa to namuu nanim.

<sup>26-28</sup> Ighaze tamtoghon eta iyoon ariaja ve ilib pa tovaaj, ve itaghon ñgar tiou le indeej sawa toni isob, nene pale naghur ndug ndug tineep ila samba ve igham pooz padi, inimale Tamaj Maaron ighur di tineep ila you sambag. Ve pooz toni pale iyaryaaj kat. Ye pale irab matin ndiran samsamiadi tapiridi, inimale tamtoghon to irab balagin uur ve imbirrii. <sup>j</sup> Ve you pale nagham pitum Daga to mbojmaagh pa tamtoghon tonenen paam.<sup>k l</sup>

<sup>29</sup> Tamtoghon to ighaze le taliña, ye irau ilooj saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuñ to Krisi.’

### Krisi aliña ijarua lupuuñ to ndug Sardis

**3** <sup>1</sup>“Anjela to ingin lupuuñ tiou to tineep izi ndug Sardis, umbood saveej ila pani tovene:

<sup>e</sup> 2:20 1King 16:31+; Mbañ 15:29; 1Kor 10:19+    <sup>f</sup> 2:21 Saveej tonene, avaat saveej palelaaj. Saveej waaro naol to buk tonene to tisavia ñgar to ghuruuj maat, nene ñgaradi tovene: Tamtoghon tighur muridi pa Krisi ve timbees pa maaron ite tinimale liva to ipul azuwa ineep, ve ighur maat toman tamoot ite. Liva samia to Krisi isavia, ye iweuweu yes Kristen to ndug Tiatira ve timbesmbees pa maaron kaaromja pida, inimale muuj kinik Ahab azuwa Yezabel iweua ve ipul muri pa Yoova, ve imbees pa maaron kaarom Baal.

<sup>g</sup> 2:21 Ro 2:4; Syg 9:20+    <sup>h</sup> 2:23 Yezabel ndinatu, nene yes to titaghoni pa ñgar toni.

<sup>i</sup> 2:23 Mbo 7:9; Ro 2:6; 2Kor 5:10; Syg 20:12+    <sup>j</sup> 2:26-28 Mbo 2:8+; 1Kor 6:2+; Syg 20:4

<sup>k</sup> 2:26-28 Pitum Daga to mbojmaagh, nene iza to Krisi ve sawa paghu to pale ivot pa Mboj Muri. <sup>l</sup> 2:26-28 Nam 24:17; Is 60:1-3; 2Pe 1:19; Syg 22:16

‘Igeu to Maaron Avuvu liim ve ru tineep tomani, ve ikis pitum liim ve ru, alija ilat payom ighaze:<sup>m</sup>

Ijgar ve uraat to yom ughamgham di, you nawatag di tisob. Tamtoghon tipait ghom toman lupuuŋ tiom tighaze nepooŋ tiam to anunumim, nene iyaryaaj kat. Eemoghon you naghita ghurla tiam, nene imaat wa.

<sup>2</sup>Ugheen iraua! Umundig, ve upalot ghurla tiom ŋgiira to inepneep. Pa vene, isob kat. You nasaav tovene pasa, naghita ghom naghaze ijgar ve uraat tiom, nene deŋja kat ila Tamaŋ Maaron mata sone. <sup>3</sup>Aazne, yom unumale ŋgeu to igheen le lolo imaaagh. Tovenen utoor ijgar tiom. Saveej to muuj tisavia payom ve ughami, matam ingali muul ve utaghoni. Ighaze umundig maau, you pale nalat nakarmotin ghom nanimale ŋgeu yubyub. Pasa, sawa to you pale namuul nanim, yom uwatagi maau.<sup>n</sup>

<sup>4</sup>Eemoghon yam to ndug Sardis, tamtoghon tiam pida tingin taudi pooi, ve tipel nonogiija todi maau. Tovenen yes popoiadi irau to tindud di pa nonogiija pisosoonja,<sup>o</sup> ve yeiŋa nilup ghei pa laglaghooŋ.<sup>p</sup>

<sup>5</sup>Ighaze tamtoghon eta iyoon ariaja ve ilib pa tovaaj, nene pale you naghamb le nonogiija pisosoonja, lesu indudi pani. Ve iza to ineep ila rau to nepooŋ mataad yaryaara, nene irau namusi ilale maau. Pale navotia tamtoghon tonenen iza ila Tamaŋ Maaron toman ajela toni matadi, ve naghaze ye tamtoghon tiou.<sup>q</sup>

“Tamtoghon to ighaze le taliŋa, ye irau ilooŋ saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuŋ to Krisi.”

### Krisi aliŋa iŋarua lupuuŋ to ndug Piladelpia

“Ajela to iŋgin lupuuŋ tiou to tineep izi ndug Piladelpia, umbood saveej ila pani tovene:

‘Nene saveej to Igeu to patabuaŋ kat ve ighamgham ijgar onoon moghon. Ye to ikis ki to David.’<sup>r</sup>

Tovenen ighaze ye ikaak ataam, tamtoghon eta irau ipoona muul maau. Ve ighaze ipoona ataam, eta irau ikaaka muul maau. Ye aliŋa ilat payom ighaze:<sup>s</sup>

<sup>8</sup>Ijgar ve uraat to yom ughamgham di, you nawatag di tisob. Onoon, yom tapirim tiina maau. Eemoghon matam kisin saveej tiou ve utaghoni, ve upesamun izag maau. Ughita. You nakaak ataam eez ila naghom wa. Ve tamtoghon eta irau ipoona maau.<sup>t u</sup>

<sup>m</sup> 3:1 Syg 1:4,16   <sup>n</sup> 3:3 Mk 13:33; 1Tes 5:2-6; 2Pe 3:10   <sup>o</sup> 3:4 Nonogiija pisosoonja, nene inim ghilaloŋ pa yes to ijgar todi ingalaaj ve deŋja moghon ila Maaron mata. Ve tiparab ariaja ve tilib pa tovaaj naol to Sadan.   <sup>p</sup> 3:4 Syg 6:11, 7:9+   <sup>q</sup> 3:5 Mt 10:32; Lu 10:20; Syg 19:8, 20:12, 21:27   <sup>r</sup> 3:7 Saveej waaro tonene, ijgar tovene: Yesu iŋgin mbeb tisob ve ighamgham pooz padi inimale muuj David igham pooz pa yes Israela. Sa ijgar to ye ighaze ighami, nene ye irau ighami. Mbeb eta ila muri maau.   <sup>s</sup> 3:7 Syg 1:18, 19:11   <sup>t</sup> 3:8 Saveej waaro tonene, ijgar tovene: Krisi igham ataam poia ivot pa yes Piladelpia tigham uraat toni.   <sup>u</sup> 3:8 1Kor 16:9; 2Kor 2:12

<sup>9</sup>You nawatag: Yuda pida tighamgham patajani payom. Ndiran tonowen tigham izadi sorok tighaze yes Yuda. Eemoghon tigham kaarom. Pasa, yes titaghon katin Yuda ïgar todi maaau. Yes tineep ila Sadan lupuuñ toni. Tovenen you pale nagham di tilat tiput aghedi izi aghem pughu, ve tipait ghom. Leso tighilaal tighaze you lolog payom kat.<sup>v</sup>

<sup>10</sup>Pasa, yom matam kisin saveej tiou ve utaghoni, ve uyoon ariaja pa badoorj patanjani. Tovenen you pale napaghau ghom pa tovaajj tiina to pale ivot pa tamtoghon tisob to taan. <sup>11</sup>Mala maaau pale nalat. Tovenen uyoon ariaja, ve ukis ïgar to Maaron to ineep tiom ne tunja. Ighaze maaau, nene pale atia tiom to isasajan ghom ne, irau ughami maaau. Pasa atia tonowen, nene to yes to tiyon ariaja ve tilib pa tovaajj.<sup>w</sup>

<sup>12</sup>Ighaze tamtoghon eta iyoon ariaja ve ilib pa tovaajj, nene you pale naghuri inim ododej pa ipambood rumai to Maaron tiou. Ye pale ineep tunja igharau Maaron. Irau tipasi muul maaau. Ve you pale nambood izag paghu, toman Tamaj Maaron iza, ve Tamaj Maaron ndug toni iza paam izala tamtoghon tonenen pogho. Ndug tonowen, nene Yerusalem paghu to ineep to Maaron tiou izi ndug sambam, ve izi inim.<sup>x</sup>

<sup>13</sup>‘Tamtoghon to ighaze le taliña, ye irau ilooj saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuñ to Krisi.’

### Krisi aliña iñarua lupuuñ to ndug Laodisia

<sup>14</sup>“Ajela to iñgin lupuuñ tiou to tineep izi ndug Laodisia, umbood saveej ila pani tovene:

‘Nene saveej to ñgeu to ighaze: “Onoon” pa saveej mbuaaj tisob to Maaron, ve igham anojadi tivot ila uraat toni. Ye iyoon ariaja ve ipariaaj saveej onoon toman lolo ee moghon. Ve ye inim pughu pa mbeb tisob to Maaron ighur di. Alija ilat payom ighaze:<sup>y</sup>

<sup>15</sup>‘Igar ve uraat to yom ughamgham di, you nawatag di tisob. Yom unumale ya to ituntun kat maaau, ve iyaunj kat maaau. You naghaze yom uneep ila ñgar ru tonene eta, ghorø poia!<sup>z</sup>

<sup>16</sup>Eemoghon maaau. Yom uneep bodbodaaj unumale ya to ituntun kat maaau, ve iyaunj kat maaau. Tovenen ugham ghou ateg inaunau, ve rismoghon tone naluar ghom uvot pa avog. <sup>17</sup>Pasa, yom usavsaav ughaze: “You tonene, mbaliij tau. Nambool pa mbeb eta maaau. Narau mbeb to naol ne.” Eemoghon you naghita ghom le lolog isamin ghom. Pasa, yom uneep sami, ve mbolaaj tiina igham ghom. Ve matam pisi,

<sup>v</sup> 3:9 Is 60:14; Ro 2:28; Syg 2:9    <sup>w</sup> 3:11 2Tim 2:12; Hib 10:36+; Syg 2:25

<sup>x</sup> 3:12 Ga 4:26+; Hib 12:22; Syg 14:1, 21:2    <sup>y</sup> 3:14 Yo 1:3+; 2Kor 1:20; Kol 1:15+

<sup>z</sup> 3:15 Ndug eez to igharau ndug Laodisia, ledi ya tuntunu to iuluul yes moroghoopa. Ve ndug ite to igharau di, ledi ya yauña to poia kat pa ghunuuj. Eemoghon ndug Laodisia ledi ya poia eta igharau di maaau.

ve lem nonogiija pa upoon tinim maau. Eemoghon lem ghilalooj maau.<sup>a</sup>

<sup>18</sup> Tovenen you nasaav payom: Yom irau unum tiou, ve ughol lem gol to yab ighani le muun ighau pani ve ingalaaj kat. Leso unum mbaliij tau to ndug sambam. Ve yom irau ughol lem nonogiija pisosooja, leso upoon tinim pani. Pa vene, tighita ghom tinim njiniija, ve mayam. Ve ughol lem marasin pa matam. Leso ughuri ila matam, ve igham matam poia ve ughita ndug.<sup>b</sup>

<sup>19</sup> ‘Tamtoghon tisob to lolog padi, you nayaan di, leso napasalungan di. Tovenen naghaze utoor ijgar tiom, veuzuaria ghom le ijgar tiom denja kat.<sup>c</sup> <sup>20</sup> Ughita. You nayoona ila ataam avo, ve napitpit ataam. Ighaze tamtoghon eta ilooj alinag ve ikaak ataam payou, you pale nalooj nala toni, ve yero nilup ghei ve nighanghan.<sup>d</sup>

<sup>21</sup> ‘Ighaze tamtoghon eta iyoona ariaja ve ilib pa tovaaj, nene pale you nayok pani pa yero nineep ila inag to ghamuuq pooz, inimale you nayoona ariaja ve nalib pa tovaaj, tauto yero Tamaaj nineep ila ina to ghamuuq pooz.<sup>e</sup>

<sup>22</sup> ‘Tamtoghon to ighaze le talija, ye irau ilooj saveej to Maaron Avuvu isavia pa lupuuq to Krisi.’”

#### **Maaron ineep ila ina to ghamuuq pooz izi ndug sambam**

**4** <sup>1</sup> You naghita mbeb tonenen le isob, ghoru matag ila le naghita ataam eez ikakaak izi ndug sambam. Ghoru ijgeu to muuq nalooya issaav payou inimale tavuur itaj, aliya inim payou muul ighaze: “Uza unum sualen, leso napatooj ghom pa mbeb pida to muri pale tivot titaghon Maaron ijgar toni.”

<sup>2</sup> Rikia moghon Maaron Avuvu tapiri iza tiou, ve naghita Maaron ina to ghamuuq pooz iyoona izi ndug sambam, ve ijgeu eez inepneep ila.<sup>f</sup>

<sup>3</sup> Ye nagho milmilia inimale yaam yaspa ve karnelian to ijgeretujadi popoia. Ve maalraango to ijguruba airaumbiti inimale yaam emeral, iluvut ijgeu tonowen ina to ghamuuq pooz.<sup>g</sup>

<sup>4</sup> Ve naghita njiniija tamoot ee ve paaj (24) tineep ila inadi to ghamuuq pooz ve tiluvut Maaron ina to ghamuuq pooz.<sup>h</sup>

Yes tindud di pa nonogiija pisosooja, ve moghar tineep izala dabadi. Moghar todi tonowen, tigharaat di pa gol. <sup>5</sup> Ve naghita lalaav waro milia

**a 3:17** Lu 12:21; 1Kor 4:8    **b 3:18** Is 55:1; Mt 13:44; 1Pe 1:7; Syg 7:13+    **c 3:19** 1Kor 11:32; Hib 12:5+    **d 3:20** Yo 14:23    **e 3:21** 2Tim 2:12; 1Kor 6:2    **f 4:2** Mbo 47:8; Is 6:11    **g 4:3** Ezek 1:22-28    **h 4:4** Ndiran ijgara tighaze njiniija 24 tonene, nene yes ajela to tingin Maaron tamtoghon toni, ma Yakop ndinatu saaengul ve ru ve yes mbaajoja saaengul ve ru to Krisi. Saveej waaro naol to rau tonene isavia mbeb saaengul ve ru (12), ma tamoot ee ve paaj (24) [=12+12], ma tamoot liim, tamoot ru avua paaj (144) [=12 taims 12].

Saveej tovene, nene iza to Maaron tamtoghon toni, ma Krisi lupuuq toni.

to ivotvot ila Maaron ina to ghamuuñ poot, ve nalooñ lalaav avolutu. Ve sul liim ve ru tighanghan ila Maaron ina to ghamuuñ poot nagho. Sul tonowen, nene Maaron avuvu liim ve ru.<sup>i</sup>

“Ve mbeb ite ineeptonowe paam. Ghitoona inimale te. Tigharaata pa galas to ngalaanja kat.

Ve mbeb matadi yaryaara paaj tiyoontiluvut Maaron ina to ghamuuñ poot.<sup>j</sup>

Mbeb paaj tonowen, matadi katindi, tineep irau tinidi tisob. Matadi tineep pa naghodi ve muridi paam.<sup>k</sup>

<sup>l</sup>Mbeb paaj tonowen, eez nagho inimale laion. Ve ite nagho inimale makau tamoot. Ve ite nagho inimale tamtoghon. Ve inim paaj pani, nagho inimale manbog to iraav bage pa rovaaj. <sup>m</sup>Mbeb paaj tonowen ledi bagedi liim ve eez le irau di. Ve matadi katindi kat. Irau anojadi ve bagedi paam. Ve yes atedi izi maau. Mboj ve ndag, tipapait Maaron iza tighaze:

“Tiina toit Maaron, tapiri tiina kat. Ilip pa mbeb to naol ne.

Ye patabuañ, le patabuañ, le patabuañ kat!

Ye ineeptuuñ, ineeptaañ, ve muri ye pale inim.”<sup>n</sup>

### Tipait Maaron iza izi ndug sambam

<sup>o</sup>Ngue to ineeptila ina to ghamuuñ poot irau sawa isob, mbeb matadi yaryaara paaj tonowen moghon moghon tipakuri ve tipait iza pa tapiri ve poia toni. <sup>p</sup>Ve sawa to tigham tovene, yes nginiija tamoot ee ve paaj tila titap tizi ila mata, ve tipakuri paam. Ve tizugua moghar todi to ineeptizala dabadi, ve tighur di tizi ila ngue tonowen ina to ghamuuñ poot nagho, ve tipait iza tighaze:

<sup>q</sup>“O Maaron, Tiina tiei, yom poiampat. Ighaze nipakur ghom ve nipait izam pa tapirim ve poia tiom, nene dequia. Pasa, yom moghon to ughur mbeb tisob tivot. Onoon kat, yom utaghon taum nggar tiom ve ughur mbeb tisob tivot. Tauto tineep tovene.”<sup>r</sup>

### Sipsip to Maaron irau ipool rau to Maaron ve iraava

**5** <sup>s</sup>Ghoro matag ila le naghita Ngue to ineeptila ina to ghamuuñ poot, ikis rau eez ila nima waan. Rau tonowen, tiloii ve tipaak bagil liim ve ru ila avo dige, lesokor le tuñja. Bagil liim ve ru tonowen, mboom

<sup>i</sup> 4:5 Igham 19:16; Syg 1:4    <sup>j</sup> 4:6 Ndiran ngara tighaze mbeb paaj tonene, nene anjela ariajadi kat to timbesmbees pa Maaron ve tingin ina to ghamuuñ poot. Yes paaj pasa, tighamgham uraat irau sambam ve taan dige to naol. Ighaze buk tonene isavia mbeb paaj, nene pughu tovene: Mbeb tonenen tineep o tivot irau ndug tisob.    <sup>k</sup> 4:6 Ezek 1:5+; Is 6:1-3    <sup>l</sup> 4:8 Is 6:2+; Syg 1:4    <sup>m</sup> 4:11 Mbnp 1:1; Mbañ 14:15, 17:24

to Maaron ineep ila. Ve rau tonowen, timbood saveej ila lolo ve ndimo paam.<sup>n o</sup>

<sup>2</sup> Ve naghita aŋela eez to tapiri tiina imboob alija tiina ighaze: “Sei to poia kat irau to iwalab bagil pa rau tonowen, ve iraava?”

<sup>3</sup> Tovenen titiir sambam, taan, ve taan lolo paam. Eemoghon tighita ñgeu eta to poia kat irau to iraav rau tonowen ve ighita lolo ne maau. <sup>4</sup> Tovenen you nataŋti tiina. Pasa, tindenej eta to poia kat irau to iraava ve ighita lolo ne maau.

<sup>5</sup> You nataŋtaŋ, ve ñginiija tamoot ee ve paaŋ (24), todi eez inim ve isaav payou ighaze: “Utar malep. Ughita ñgeu tonowen. Ye Laion to ivot ila Yakop natu Yuda siŋ toni, ve ye paghu to kinik David. Ye iyoon ariaja ve ilib pa tovaŋ wa. Tovenen ye poia irau to iwalab bagil liim ve ru pa rau tonowen, ve iraava.”<sup>p</sup>

<sup>6</sup> Ghoro matag ila le naghita Sipsip eez iyoon igharau Maaron ina to ghamuŋ pooz. Ve mbeb matadi yaryaara paaŋ toman yes ñginiija tamoot ee ve paaŋ (24) tiluvuti. Sipsip tonowen ghitoona inimale muuŋ tirabi imaat. Ye le ndooŋa liim ve ru.<sup>q</sup>

Ve mata paam, liim ve ru. Mata tonowen, nene Maaron Avuvu liim ve ru to ye imbaaŋ di tila tirau taan.<sup>r</sup>

<sup>7</sup> Sipsip tonowen ilaagh injarua ñgeu to ineep ila ina to ghamuŋ pooz, ve igham rau to yes ikisi ila nima waan.<sup>s t</sup>

<sup>8</sup> Ye igham rau tonowen, ve mbeb matadi yaryaara paaŋ toman ñginiija tamoot ee ve paaŋ (24) tila titap tizi ila mata, ve tipakuri. Yes ejaeŋa tikis mbeb inimale gita, ve oon geegeu to tigharaat di pa gol le irau di. Oon tonowen tivon pa naunaŋ popoia. Naunaŋ tonowen, nene suŋuuŋ to Maaron tamtoghon toni patabuaŋa.<sup>u</sup>

### Tipait Sipsip to Maaron

<sup>9</sup> Yes tipait Sipsip to Maaron pa mbouŋ paghu eez, tighaze:

“Yom poiam kat irau to igham rau tonanan, ve uwalab bagil pani, ve uraava.

Pasa, tirab ghom umaat, ve siŋ tiom igham mulin ival tiina ve tinim Maaron le wa.

**n 5:1** Rau to saveej waaro tonene isavia, nene iza to ñgar isob to Maaron pale igham di tivot izi sambam ve taan, lesò ighur atia injarua tamtoghon pa sosor todi, ve igham mulin tamtoghon toni. ñgar tonowen, Krisi igham uraata, lesò anoŋa ivot. **o 5:1** Is 29:11; Ezek 2:9+; Dan 7:10, 12:4   **p 5:5** Mbnp 49:9+; Is 11:1,10; Dan 7:13-14; Ro 15:12; Hib 7:14; Syg 6:1   **q 5:6** Mbeb ndooŋa inim ghilaloŋ pa tapiri. Saveej tonene pughu tovone: Sipsip to Maaron, ye ariaja ve tapiri tiina kat ilib pa mbeb to naol ne.   **r 5:6** Is 53:7; Yo 1:29; 1Kor 5:7   **s 5:7** Saveej waaro tonene avaat isavia sawa to Krisi imuul iza ila sambam ve igham iza tiina ve tapiri pa iŋgin mbeb tisob.   **t 5:7** Dan 7:13+; Pil 2:9-11; Hib 2:9   **u 5:8** Mbo 141:2; Hib 13:15; Syg 4:8+, 8:3+, 15:2

Yes to ndug ndug. Ve tinidi, alijadi ve gabuadi, naol naol.<sup>v</sup>

<sup>10</sup> Yom ugham di tisob tinim Maaron le. Leso tineep ila pooz toni samba, ve timbees pani tinimale ndiran to watoorau.

Ve yes pale tigham pooz izi taan.”<sup>w</sup>

<sup>11</sup> Ghoro matag ila muul, le naghita aŋela katindi kat ve naloɔŋ alijadi. Yes ndiŋndiŋ, le ndiŋndiŋ, le ndiŋndiŋ. Irau tanin di maau. Tiluvut Maaron ina to ghamuuŋ pooz, toman mbeb matadi yaryaara paaj ve yes ŋginiija tamoot ee ve paaj (24) paam.<sup>x</sup>

<sup>12</sup> Ve timbou alijadi tiina tighaze:

“Sipsip to Maaron to tirabi imaat, ye iraua kat pa tapiri, mbaliŋ, ve ïgar to naol. Ye ariaŋa ve iza tiina. Ve ye ŋguruba tiina, ve poia pughu. Tovenen tapait iza, ghoro poia.”

<sup>13</sup> Ghoro naloɔŋ mbeb naol naol to Maaron ighur di, tisob tipait Maaron toman Sipsip toni izadi. Yes to tineep sambam, yes to tineep izi taan, yes to tineep taan lolo, ve yes to tineep te lolo ne paam. Tisob tilup avodi tighaze:

“Ye to ineeplila ina to ghamuuŋ pooz, toman Sipsip toni, iit irau tapakur di pa tapiridi ve poia todi, ve tapait izadi itaghoni taghoni gha ila!”

<sup>14</sup> Ve mbeb matadi yaryaara paaj tiyolyol saveen tighaze: ‘Onoon! Onoon!’ Ve yes ŋginiija tamoot ee ve paaj paam, titap tizi ve tipait Maaron toman Sipsip toni.

### Sipsip to Maaron iwalab bagil liim ve ru

**6** <sup>1</sup>Ghoro you naghita Sipsip to Maaron igham rau to bagil liim ve ru tineep ila, ve ipas bagil eez muuŋ.<sup>y</sup>

Ve naloɔŋ mbeb matadi yaryaara paaj, todi eez imboob alija tiina kat inimale lalaav avolutu ighaze: “Unum!” <sup>2</sup>Ghoro matag ila le naghita hos pisosooŋa eez. ïgeu to ineeplizala pogho ve ilaan pani, ye ikis pane, ve tigham le moghar eez. Pasa, ye iparab ariaŋa toman koia pida ve ilib padi wa. Tauto ila ighaze iparab muul.<sup>z</sup>

<sup>3</sup>Ghoro Sipsip to Maaron iwalab bagil ite izi, ve naloɔŋ mbeb matadi yaryaara paaj, todi ite isaav ighaze: “Unum!” <sup>4</sup>Tovenen hos ite ivot ila. Hos tonowen, kaviaaŋa kat inimale yab yama. Ve ñgeu to ineeplizala pogho ve ilaan pani, tizuzuun buza tiina eez ila toni, ve tiyok pani pa

<sup>v</sup> 5:9 Mbo 96:1, 98:1+; 1Pe 1:18+    <sup>w</sup> 5:10 Igham 19:6; 1Pe 2:9; Syg 1:6

<sup>x</sup> 5:11 Mbo 68:17; Dan 7:10; Hib 12:22    <sup>y</sup> 6:1 Krisi iwalab bagil liim ve ru, nene ñgara tovene: Sawa to tamtoqhon to Krisi tineep izi taan, pataŋjani naol naol pale igham di. Eemoghon Krisi ingin pataŋjani todi.    <sup>z</sup> 6:2 Sek 1:8+; Syg 19:11

ipaghau njgar luuma pa taan ve ipazaagh tamtoghon pa malmal. Leso tiwarabun di ve timatmaat.<sup>a</sup>

<sup>5</sup>Ghoro Sipsip to Maaron iwalab bagil ite inim tol izi, ve nalooj mbeb matadi yaryaara paaj, todi ite inim tol, isaav ighaze: “Unum!” Ghoro matag ila le naghita hos asosooja eez. Ve ngeu to ineeplizala pogho ve ilaan pani, ye ngeu to mata ighurghur pa aniij ila sawa to mbolaan. Tovenen ikis sikel ila nima. <sup>6</sup>Mala maau ve nalooj ngeu eez alija ivot ila mbeb matadi yaryaara paaj tonowen lolodi ighaze: “Pitool pale ivot. Ve aniij atia pale izala kat. Ighaze tamtoghon tigham uraat pa ndag eez, atia to tigham pa uraat todi, nene irau tighol aniij tiina pani maau. Aniij bali to atia rauraua, yes pale irau tighol uur geegue tol ma venen. Ve aniij wit, atia todi tonowen pale irau tighol uur kainajen ee moghon kat. Eemoghon uwaghamun ai oliv ve vaen malep.”

<sup>7</sup>Ghoro Sipsip to Maaron iwalab bagil ite inim paaj izi, ve nalooj mbeb matadi yaryaara paaj, todi ite inim paaj, isaav ighaze: “Unum!” <sup>8</sup>Ghoro matag ila le naghita hos yanjoja eez. Ve ngeu to ineeplizala pogho ve ilaan pani, tiwaat iza tighaze: ‘Mateen.’ Ye imuuj, ve ndug to mateerja itaghoni. Ve tivalag tamtoghon tisob to taan tinim rouj paaj, ve tighur rouj eez ila yesuru nimadi, leso tirab di timatmaat. Tovenen timbut tamtoghon pida pa buza. Ve pida, pitool tiina ve moroghoon samsamia irab di. Ve pida, mbeb sagsag tighan di ve timatmaat.

<sup>9</sup>Ghoro Sipsip to Maaron iwalab bagil ite inim liim izi, ve naghita ival tiina anunudi tineep ila artaal to ndug sambam samba. Yes tonowen, muuj titaghon saveej onoon to Maaron ve tipariaaj tamtoghon pa tighur ila to Yesu. Tauto yes to tighur koi pa Krisi tirab di timatmaat.<sup>b</sup>

<sup>10</sup>Yes timboob toman alijadi tiina kat tighaze: “O Maaron, yom ariajam kat, ve patabuan, ve avom onoon. Ijees o unjabiiz tamtoghon to tineep izi taan, ve uyat sij tiei?”<sup>c</sup>

<sup>11</sup>Ghoro tigham tamtoghon tonowen ledi nonogiija pisosooja mamala le irau di, ve tisaav padi tighaze: “Atemim izi ve asajan ris. Pasa, tojvetaz tiam pida to timbesmbees pa Krisi, Maaron ighur di ighaze timaat tinimale Yam. Sawa to tirab di le tisob, ghoro iyat sij tiam.”

<sup>12</sup>Ghoro naghita Sipsip to Maaron iwalab bagil ite inim liim ve eez izi, le yongyoog tiina kat itok taan. Ve ndag mata iyasosooj inimale uli asosooja to monjiij. Ve kaiyo paam, mata ikaviaaj inimale sij. <sup>13</sup>Ve pitum to tineep ila sambam parojania, titaptap tizi tinim taan tinimale ai fik to anoja ngalpeenda, ve yaghur tiina itoki le titaptap tizi. <sup>14</sup>Ve tinduur sambam parojania ila pa dige eez inimale rau to tiloii. Ve tinduur lolooz toman mutu tisob tighau pa inadi paam.<sup>d</sup>

**a 6:4** Mt 24:6+    **b 6:9** Mbaaj 14:22; 2Tim 1:8; Syg 1:9, 7:9+    **c 6:10** Ro 12:19; Syg 19:2  
**d 6:14** Is 34:4; Mt 24:29+; Mbaaj 2:20; Syg 16:20

<sup>15</sup>Tovenen yes kinik to taan toman yes to izadi tintina, ve daba to yes ndaaba, mbaliij taudi, yes to ledi tapiridi tintina, yes mbesooja, ve yes to mbesooja maau ve tingin taudi, tisob tila tiyooj ila yaam sambudi ve yaam tintina to lolooz lolodi. <sup>16</sup>Ve timboboob pa lolooz ve yaam tighaze: “Apol anim azala poghomai ve apoon ghei pa ïgeu to ineep ila ina to ghamuuñ pooz ne mata. Leso ighita ghei sob, ve niyooj pa mbalmbali to Sipsip toni.<sup>e</sup>

<sup>17</sup>Pasa, sawa tiina to tipatooj mbalmbali todi ighaze ivot tonene. Sei irau iyoon ve ipaloti?<sup>f</sup>

**Tighur Maaron mboom toni izala tamtoghon  
144,000 ndamodi inim ghilalooj padi**

**7** <sup>1</sup>Mbeb tonowen isob, ghoru naghita ajela paaj tiyoon ila taan dige paaj. Eez iyoon ila pa rag, eez iyoon ila pa yavaar, ite iyoon ila pa kagu, ve ite paam iyoon ila pa daudau. Ve tikis yaghur paaj tonowen. Leso tiviviir taan, te, ma ai eta sob. <sup>2-3</sup>Ve naghita ajela ite ineep pa ndag iza, ve iza. Ye ikis mbeb to mboom to Maaron mata yaryaara ineep ila, ve isaav alija tiina ila pa ajela paaj tonowen ighaze: “Awaghamun taan toman te ve ai rikia malep. Asajan ris, ve nighur Maaron toit mboom toni ila yes mbesooja toni ndamodi le isob o.” Ye isaav tovane pasa, Maaron igham ajela paaj tonowen ledi tapiridi pa tiwaghamun taan ve te.<sup>g</sup>

<sup>4-8</sup>Nanepneep, ve nalooj yes Israela piiz to Maaron mboom toni iza ndamodi inim ghilalooj padi. Yes irau ndijndij ndijndij (144,000).<sup>h</sup> Yes Israela tonenen, rumai todi ejaeja ledi tamtoghon irau ndijndij saaŋgul ve ru (12,000). Tovenen rumai to Yuda tamtoghon todi 12,000, to Ruben 12,000, to Gat 12,000, to Aser 12,000, to Naptali 12,000, to Manase 12,000, to Simeon 12,000, to Levi 12,000, to Isakar 12,000, to Zebulun 12,000, to Yosep 12,000, ve to Benyamin 12,000. Yes tonowen tisob tigham mboom to Maaron, tauto inim ghilalooj padi ighaze yes tinim le wa.

**Ival tiina to ndug ndug tipait Maaron iza izi ndug sambam**

<sup>9</sup>Mbeb tonowen isob, ghoru naghita ival tiina kat tiyoon ila Sipsip to Maaron mata igharau Tama ina to ghamuuñ pooz. Yes to ndug

---

e 6:16 Lu 23:30; Syg 9:6   f 6:17 Mbo 76:7; Yoel 2:11   g 7:2-3 Ezek 9:4+; Syg 9:4, 14:1, 22:4   h 7:4-8 Ndiran ñgara pida tighaze tamtoghon 144,000 tonene tiza to Maaron tamtoghon toni tisob. Yes to tineep pa sawa to saveen mbuaaj mungina, ve yes to tineep pa sawa to saveen mbuaaj paghu ne paam. Mboom to Maaron, yes ñgara pida matadi ijgal tighaze nene iza to Avuvu Patabuanj. Saveen pida to ipariaaj ñgar todi, nene: 2Kor 1:22, Ep 1:13-14, ve Ep 4:30.

ndug. Ve tinidi, toman gabuadi, ve alijadi naol naol. Yes tindud di pa nonogiija pisosoonja, ve tikis napatolo raua ila nimadi. Yes ival le ival kat. Tamtohgon eta irau inin di maau.<sup>i</sup>

<sup>10</sup> Ve timboboob alijadi tiina tighaze: “Tapakur Maaron toit to ineeplila ina to ghamuuŋ poot ne toman Sipsip toni. Pasa, yesuru tigham mulin ghiit, tauto taneeplooi.”

<sup>11</sup> Ve ajela tisob tiyoon tiluvut Maaron ina to ghamuuŋ poot toman ḥnginiija tamoot ee ve paaj (24) ve mbeb matadi yaryaara paaj. Ve matadi injarua Maaron ina to ghamuuŋ poot, ve titap naghodi izi ila Maaron mata, ve tipaiti tighaze:

<sup>12</sup> “Onoon kat. Iit tapait Maaron toit pa poia toni. Ye iza tiina kat, ve ijgar toni tiina.

Lolood poia pani pasa, ye igham poian ghiit.

Ye ariaaja, ve tapiri tiina kat.

Tovenen iit pale tapaiti tovene itaghoni taghoni gha ila! Onoon.”<sup>j</sup>

<sup>13</sup> Ghoro ḥnginiija tonowen, todi eez ighason ghoulighaze: “Sei masin totindud di pa nonogiija pisosoonja we? Yes tilaagh vena to tinim?”

<sup>14</sup> You napamuul alija naghaze: “Tiina, yom uwatag di.”

Ghoro ye isaav payou muul ighaze: “Sawa to tighur patajani tiina pa Maaron tamtohgon toni, ndiran tonowen tiyoon ariaaja, ve tilib pa tovaaj to ivot padi. Yes timen nonogiija todi pa Sipsip to Maaron siŋ toni, tauto tingalaaj ve tipisosooŋ kat.<sup>k</sup>

<sup>15</sup> “Pughu tonene to ndiran tonowen tineep tigharau Maaron ina to ghamuuŋ poot, ve timbesmbees pani ila rumai toni lolo, ve tipapaiti irau mboŋ ve ndag. Ijgeu to ineeplila ina to ghamuuŋ poot, pale ineeptoman di, ve ighur di tineep ila samba ve ipoon di. <sup>16</sup> Tovenen yes irau pitool di, ma murun di muul maau. Ve ndag irau ighaaz katin di muul maau.”<sup>l</sup>

<sup>17</sup> Pasa, Sipsip to Maaron to ineeptoman Maaron igharau ina to ghamuuŋ poot, ye tau pale ingin di ve mata padi. Ve ye pale ighereb di tila pa ya to nepooŋ mataad yaryaara to bokbokia izaza. Ve Maaron tau pale imus matadi suru isob ighau, ve irau titaj muul maau.”<sup>m</sup>

### Sipsip to Maaron iwalab bagil ite inim liim ve ru

**8** <sup>1</sup> Sipsip to Maaron iwalab bagil ite inim liim ve ru izi, ghoro ndug sambam tikia, ve ineeplila mala ris irau aua alulu ma venen.<sup>n</sup>

<sup>2</sup> Ghoro matag ila le naghita ajela liim ve ru to moghon moghon tiyondyood ila Maaron mata. Tigham ledi tavuur liim ve ru, ve tirei enjaena irau di.

<sup>i</sup> 7:9 Syg 3:5, 5:9, 14:6   <sup>j</sup> 7:12 Syg 5:12+   <sup>k</sup> 7:14 Is 1:18; Mk 13:19+; Hib 9:14;

<sup>1</sup> Yo 1:7   <sup>l</sup> 7:16 Mbo 121:6; Is 49:10   <sup>m</sup> 7:17 Mbo 23:1+; Is 25:8; Yo 7:37+, 10:11+; Syg 21:4   <sup>n</sup> 8:1 Hab 2:20; Sek 2:13

<sup>3</sup>Ghoro ajela ite ila iyoon igharau artaal. Artaal tonowen, tigharaata pa gol, ve iyoon ila Maaron ina to ghamuuŋ pooz nagho. Ajela tonowen ikis oon eez to tigharaata pa gol, ve tigham le naunaŋ tiina to vuzi poia. Leso ilipi toman sujuuŋ to Maaron tamtoghon toni patabuaŋa, ve igham watoorjrau pani izala artaal tonowen. <sup>4</sup>Tovenen igham uraat pa watoorjrau tonowen, le naunaŋ to vuzi poia ne mbuasa toman sujuuŋ to Maaron tamtoghon toni patabuaŋa izala ila Maaron mata.<sup>o</sup>

<sup>5</sup>Ghoro ajela igham oon tonowen ve ipavonini pa yab to artaal le ivon, ve ipiyaava izila pa taan. Ghoro ndug milia, ve lalaav irabrabi, ve yonjgoog itoktok.

### Ajela paaj tivib tavuur todı

<sup>6</sup>Ghoro ajela liim ve ru to tikis tavuur irau di, tigharaat di lesò tivib di.<sup>p</sup>

<sup>7</sup>Yes tivalag taan toman ai tisob to tiyoon ila tinim ndouŋ tol, ghoro ajela to imuuj padi, ivib tavuur toni, ve tipiyaav ais toman yab ve siŋ tizi tinim taan. Yab tonowen ighan suvun ndouŋ eez. Ve ndouŋ ru tisami maau. Popoiadi ve tinepneep. Eemoghon kikiliŋ, ghoro yab ighani le isob.<sup>q</sup>

<sup>8</sup>Ghoro tivalag te inim tol. Ve ajela ite inim ru ivib tavuur toni, ve tipiyaav mbeb inimale lolooz tiina kat izila te lolo. Lolooz tonowen, yab ighanghan ila. Tovenen te dige eez itoora inim siŋ. Ve dige ru tisami maau. Popoiadi ve tinepneep.<sup>r</sup>

<sup>9</sup>Mbeb to tineep ila te dige to isami, tisob timatmaat. Ve waan to tipot ila te dige tonowen paam, tisob tisami ve timbiriis.

<sup>10-11</sup>Ghoro tivalag ya tisob tinim ndouŋ tol, ve ajela ite inim tol, ana ivib tavuur toni, ve pitum tiina eez itap sambam ve izi inim. Pitum tonowen iyaryaar inimale sul. Ve tiwaat iza, ‘Papai.’ Itap izala ya ndouŋ eez poghodi le iwaghmun di. Ya to tirereer, ve ya to tivotvot ila taan lolo ne paam. Tauto ival tiina to tighunghun ya papaii tonowen timatmaat. Ve ya ndouŋ ru tisami maau. Popoiadi ve tinepneep.<sup>s</sup>

<sup>12</sup>Ghoro ajela ite inim paaj, ana ivib tavuur toni, ve iwaghmun ndag dige eez ve kaiyo dige eez. Ve ndag dige ru ve kaiyo dige ru, tisami maau. Popoiadi ve tinepneep. Pitum tovene paam. Tivalag di tinim ndouŋ tol, ve tiwaghmun rouŋ eez, ve rouŋ ru tisami maau. Popoiadi ve tinepneep. Tovenen ndag dige ve kaiyo dige tonowen tighaaz kat maau. Ve pitum ndouŋ eez tonowen paam, tiraŋ maau. Tauto ndag suruvu, ndug inim ndoroom. Ve mboŋ suruvu paam, ndoroom tiina ikau ndug.<sup>t</sup>

<sup>o</sup> 8:4 Mbo 141:2; Syg 5:8    <sup>p</sup> 8:6 Yes Israela tivib tavuur inim ghilaloon pa pataŋani to ighaze ivot.    <sup>q</sup> 8:7 Igham 9:23+    <sup>r</sup> 8:8 Syg 16:3    <sup>s</sup> 8:10-11 Igham 7:20+; Yer 9:15; Syg 16:4    <sup>t</sup> 8:12 Igham 10:21+; Mt 24:29+; Syg 16:10

<sup>13</sup>Ghoro matag ila le naghita manbog eez iroov ila tata, ve imboob aliqa tiina ighaze: “Oyai, oyai, oyai. Aa, tamtoghon to tineep izi taan, tikaria taudi wa! Pasa, paite paam ajela tol paam anadi tivib tavyur todi.”

### Tavyur to inim liim itaq

**9** <sup>1</sup>Ghoro ajela ite to inim liim, ana ivib tavyur toni, ve naghita pitum eez to muuj itap sambam ve izi inim taan. Pitum tonowen, tighuri inim ijginiij pa saambu tiina to le pughu maau. Tovenen tighur ki to saambu tonowen avo ila nima.<sup>u v</sup>

<sup>2</sup>Ye ikaak saambu tonowen avo, ve mbuas tiina kat imbuuq iza pani inimale yab tiina kat ighanghan. Mbuas tonowen ipoon ndag mata le ndug ndoroom.<sup>w</sup>

<sup>3</sup>Ghoro mbeb tinimale isis tivot ila mbuas tonowen lolo, ve tila tineep irau taan. Maaron igham mbeb tonowen ledi tapiridi inimale skorpion to taan.<sup>x</sup> <sup>4</sup>Ve tiqgalsekin di tighaze: Yes irau tiwaghamun kikiliij, ai, ma mbeb ite paam to itub izi taan ne maau. Yes to Maaron mboom toni ineep ila ndamodi maau, yes moghon to isis tonowen pale tiwaghamun di.<sup>y</sup>

<sup>5</sup>Tovenen yes pale tigham yabyabuuj tiina pa tamtoghon irau kaiyo liim. Yabyabuuj tonowen inimale skorpion ingal tamtoghon. Eemoghon Maaron iyok pa mbeb tonowen tirab tamtoghon eta imaat ne maau. <sup>6</sup>Sawa to patajani tonenen ivot, tamtoghon pale tikaal ataam pa timaat, lesu atedi izi pa yabyabuuj todi. Eemoghon pale tikaala le maau. Pale tipasul tighaze le timaat rikia, ghoro poia. Eemoghon mateej irau ivot padi maau.<sup>z</sup>

<sup>7</sup>Isis tonowen, ghitonjadi inimale hos to tigharaat di pa malmal. Dabadi, tighur mbeb tinimale moghar milmilia izala. Ve naghodi inimale tamtoghon. <sup>8</sup>Dabadi raua, mamala. Ve livodi tintina inimale laion.

<sup>9</sup>Tipoon atedi pa mbeb ariaja to tigharaata pa ain. Ve sawa to tiroov, bagedi avolutu inimale karis katindi to hos tighereb di tilaan pa malmal.<sup>a</sup>

<sup>10</sup>Yes ledi uvudi paam. Uvudi mata, nene inimale skorpion toni, lesu tingal tamtoghon pani. Ve Maaron igham ledi tapiridi pa tiwaghamun tamtoghon pa uvudi mata irau kaiyo liim. <sup>11</sup>Ve yes ledi kinik to ingin di paam. Kinik todi, nene ajela to ingin saambu tiina to le pughu maau. Tiwaat iza ila Hibru alijadi tighaze ‘Abaddon.’ Ve ila Grika alijadi tighaze ‘Apolion.’<sup>b</sup>

**u 9:1** Pitum tonene avaat iza to Sadan tau, ma avuvu samia eta to inim daba pa ndita pida. Ughita saveej waaro 11 to ijgat tonene. Saambu to saveej tonene isavia, nene izila le izila kat. Tighurghur avuvu samsamiadi tineep tonowe, lesu tisajan pa sawa to Maaron ighur atia padi. **v 9:1** Is 14:12-15; Lu 10:18; 2Pe 2:4; Jud 1:6; Syg 20:1+ **w 9:2** Ep 6:12

**x 9:3** Skorpion, nene mbeb to mbole mala ve ingal ingal tamtoghon. Ghitonja inimale iron. Ighaze skorpion ingal tamtoghon eta, nene pale yabyabuuj tiina ighami inimale araraaj ingal tamtoghon. **y 9:4** Syg 7:3 **z 9:6** Lu 23:30; Syg 6:16 **a 9:9** Yoel 1:6, 2:4+ **b 9:11** Ajela samia tonene, iza ru ‘Abaddon’ ve ‘Apolion.’ Pughudi ee moghon: ‘Ijjeu to iwaghamun mbeb.’

<sup>12</sup>Nene saveej to patajani tiina to ivot muuj. Ve ru paam pale tivot.<sup>c</sup>

### Tavuur inim liim ve eez itaq

<sup>13</sup>Ghoro ajela ite inim liim ve eez, ana ivib tavuur toni, ve naloon saveej ivot ila artaal to iyoon ila Maaron mata. Artaal tonowen, tigharaata pa gol, ve mbeb timimale ndooj tiyoon ila dadabu paañ. <sup>14</sup>Ye isaav pa ajela tonenen ighaze: “Ajela paañ to timbit di ve tineep ila ya tiina Euprates dige, upool ravraav padi ve tila. Pasa sawa todi, tauto ivot wa.”<sup>d</sup>

<sup>15</sup>Ajela paañ tonowen, Maaron ighur di pataghaaj ve tisasañan moghon pa sawa kat to ye tau ighuri. Tovenen tipool di, ve tila tivalag tamtoghon tisob to taan tinim rouj tol le isob, ghoro tirab rouj eez timatmaat, ve tipul rouj ru tineep.<sup>e</sup>

<sup>16</sup>Ve naloon tighaze ajela paañ tonowen ndaaba todi to tineep izala hos ve tiparab, yes irau ndijndij ndijndij (200 milion ma venen).

<sup>17</sup>Ve tandagiij tiou, you naghita yes to tineep izala hos ve tilaan padi ne, ghitonjadi tovene: Mbeb ariañadi to tipoon atedi pani, nene ñgeretujadi kaviaanya inimale yab, bibiliija, ve yañoja. Ve hos todi dabadi, nene inimale to laion. Ve mbeb samsamia tol tivotvot ila avodi pa tiwaghmun tamtoghon. Nene yab, mbuas, ve yaam salfa tuntunu to vuji samia kat. <sup>18</sup>Tovenen tivalag tamtoghon tisob to taan tinim rouj tol, ve yab, mbuas, ve yaam salfa tuntunu to ivotvot ila hos todi avodi ne, tirab rouj eez, le tisob timatmaat. <sup>19</sup>Hos tonowen, tapiridi ineeplila avodi ve uvudi. Uvudi mata, nene inimale moot samia daba. Tauto tiwaghmun tamtoghon pani.

<sup>20</sup>Ival tiina to timaat ila patajani naol tonowen maaú, tighita patajani tonenen tivotvot. Eemoghon ipamundigin ñgar todi maaú. Yes titoor ñgar todi, ve tipul ñgar samsamia naol to tighamham di ne maaú. Yes timbesmbees pa avuvu samsamiadi. Ve maaron kaaromja to tigharaat di pa ai, gol, silva, mbaras, ve yaam pida paam, lolodi pa tipul di maaú. Tovenen mbeb to irau tighita ndug maaú, tilooj saveej maaú, ve tilaagh maaú, tauto tamtoghon tonowen timbesmbees padi, ve tipait di tinim maaron padi.<sup>f</sup>

<sup>21</sup>Ve ñgar todi to rabuuj tamtoghon timatmaat, ghamuuj mur, ghuruuj maat, ve yubuuj, nene paam, tipul di maaú.<sup>g</sup>

### Ajela izuzuun rau kainajen ila to Yoan

**10** <sup>1</sup>Ghoro matag ila le naghita ajela ariaña ite to ineepli sambam ve izi inim. Yaghur tae ikaui inim nonogiija toni, ve maalrañgo

<sup>c</sup> 9:12 Syg 8:13   <sup>d</sup> 9:14 Syg 16:12   <sup>e</sup> 9:15 Syg 8:7+   <sup>f</sup> 9:20 Mbo 106:37, 115:4+;  
Mbañ 7:41; 1Kor 10:19+   <sup>g</sup> 9:21 Syg 22:15

ineep izala daba pogho. Nagho isul inimale ndag. Ve aghe ru, nene tinimale gungun tintina to yab ighanghan ila.<sup>h</sup>

<sup>2</sup> Ye ikis rau kainajen eez to tiraava pataghaaj. Aghe waan iza te, ve aghe ipsis iza taan. <sup>3</sup> Ye imboob aliya tiina kat inimale laion itaj. Ghoronalooj lalaav avolutu tiina kat itaj pa liim ve ru toman saveej, ve ipamuul bobaaj toni.<sup>i</sup>

<sup>4</sup> Mbeb tonenen isob, ve naghaze namboot saveej tonowen ila rau.

Eemoghon nalooj saveej inee sambam ve izi inim ighaze: “Saveej to ivot toman lalaav avolutu ve ulooja, umbooda malep. Ineep inim ipsis gozaaj.”<sup>j</sup>

<sup>5</sup> Ghoronaghita ajela to aghe eez iyoona ila te ve aghe ite iyoona ila taan ne, iit nima waan iza pa sambam, <sup>6</sup> ve ipariaaj saveej toni ila Maaron to inee irau sawa isob ne iza. Ye Maaron to ighur sambam, taan, ve te, toman mbeb tisob to tineep ila. Ajela tonowen isaav ighaze: “Irau tasajan muul maau. Sawa isob wa.”<sup>k</sup>

<sup>7</sup> Sawa to ajela to inim liim ve ru pani ivib tavuur toni, nene pale Maaron ngar toni yonjaaj isob anona ivot itaghon saveej toni. Saveej tonowen, muuj ye ivotia pa yes propeta to timbesmbees pani.”

<sup>8</sup> Ghoron ipsis to aliya inee sambam ve izi inim, ye isaav payou muul ighaze: “Ajela to aghe eez iyoona ila te ve aghe ite iyoona ila taan, yom ula toni ve ugham rau kainajen to tiraava ve ikiskisi we.”

<sup>9</sup> Tovenen nala toni, ve naghasoni naghaze igham rau kainajen tonowen inim tiou. Ye isaav payou ighaze: “Ughami ve ughani. Pale uyamaana poiawaat ila avom inimale bagil suru. Eemoghon izila apom, pale igham apom iyabyab.”<sup>l</sup>

<sup>10</sup> Tovenen nagham rau to inee ila ajela tonowen nima, ve naghani. Nayamaana poiawaat ila avog inimale bagil suru. Eemoghon sawa to natoona, igham apog iyabyab.<sup>m n</sup>

<sup>11</sup> Ghoron tisaav payou muul tighaze: “Yom pale uvotia Maaron aliya muul, ve usavia ipsis to pale ivot pa yes kinik ve ival tiina to taan. Yes to ndug ndug. Ve tinidi toman gabuadi ve alijadi, naol naol.”

### Uraata ru to Maaron tipariaaj saveej toni

## 11

<sup>1</sup> Muri ghoron, tigham leg ai eez to tovaaj mbeb, ve tisaav payou tighaze: “Ula utoov Rumai Tiina toman artaal, ve unin yes to tisunjsun ila lolo.”<sup>o p</sup>

**h 10:1** Ezek 1:28; Mt 17:2; Syg 1:15+    **i 10:3** Mbo 29:3; Yo 12:29    **j 10:4** Dan 8:26, 12:4,9    **k 10:6** Igham 20:11; Mbo 146:6    **l 10:9** Ezek 3:3    **m 10:10** Rau to Yoan ighami, nene Maaron aliya inee ila. Maaron aliya isob, nene poia inimale bagil suru. Eemoghon Maaron aliya tonowen isavia patajani to pale ivot pa tamtothon. Tauto sawa to Yoan itoona, ighami apo iyabyab.    **n 10:10** Mbo 19:10, 119:103    **o 11:1** Tovaaj Rumai Tiina ipsis, nene vene: Maaron tau pale ingjin tamtothon toni, ve mata padi. Ughita Sek 2:1-5.    **p 11:1** Ezek 40:3+; Sek 2:1-5

<sup>2-3</sup>Eemoghon didiij tiina to iluvut rumai dige, yom utoova malep. Pasa, Maaron ipul soso tonowen pa ndug ndug to Yuda maau ne, leso tingini irau kaiyo tamoot ru avua ru (42). Mbon 1260 tonenen, yes pale tivazag ndug patabuaq Yerusalem. Sawa tonenen, you pale nambaaj uraata tiou ru pa tivotia alijag pa tamtoghon, leso tighur inim tiou. Yesuru pale tindud di pa nonogija asosooja to mojiij.”<sup>q</sup>

<sup>4</sup>Yesuru tinimale ai oliv ru ve lam aia ru to tiyoon izi Nggeu Tiina to ingin taan isob ne nagho.<sup>r s</sup>

<sup>5</sup>Ighaze koiadi eta itoova pa iwaghmun yesuru, nene pale yab ivot ila yesuru avodi ve ighani. Tovenen tamtoghon to ighaze itoova pa iwaghmun yesuru, nene pale imaat pa ataam tonene.<sup>t</sup>

<sup>6</sup>Maaron tapiri ineep to yesuru. Tovenen sawa to tineep izi taan ve tivotia Maaron aliija pa tamtoghon, yes irau tigham pataqjani naol tivot izi taan. Yesuru irau tipoon tata, leso uman izi sob. Ve irau titoor ya inim sinj paam. Sawa sine to tighaze tigham tovene, yesuru irau tighami.<sup>u</sup>

<sup>7</sup>Tovenen yesuru pale tipariaaq tamtoghon pa tighur ila to Maaron aliija. Ve sawa to tipasob uraat todi tonowen, nene pale mbeb samia ipul saambu to le pughu maau ne, ve iza iparab toman di. Ghoro ilib padi ve irab di timaat.<sup>v</sup>

<sup>8</sup>Ve tamtoghon pale tipul yesuru patudi tigheen sorok izi ataam dige to ineep ila ndug tiina<sup>w</sup>

lolo. Ndug tonowen to tirab Tiina todi izala ai pambaroq ve imaat. Ve tipaleel pa ndug tonowen iza tighaze Sodom ve Isip.<sup>x</sup>

<sup>9</sup>Ival tiina pale tila timarar yesuru patudi irau mboq tol ve suruvu. Yes to ndug ndug. Ve tinidi toman alijadi ve gabuadi, naol naol. Ve yes irau tiyok pa tamtoghon eta pa itavia patudi maau. <sup>10</sup>Pasa muuj, propet ru tonowen tighur pataqjani tintina tizaza to tamtoghon to taan. Tovenen sawa to yesuru timaat, tamtoghon to taan pale lolodi poia ve tinidi iza, ve tiwarein mbeb pa taudi.<sup>y</sup>

<sup>11</sup>Eemoghon mboq tol ve pida tonenen isob, ghoro Maaron ivib Avuvu mata yaryaara ilooq ila yesuru patudi, ve timundig tiyoon. Tovenen yes to tighita di, matughezaaq tiina igham di.<sup>z</sup>

<sup>12</sup>Mala maau ve tilooq bobaaj tiina ineep sambam ve izi inim ighaze: “Yamru aza anim sualen!” Ghoro ndiran ru tonowen koiadi timarar di, ve yaghur tae indae di tizala pa ndug sambam.<sup>a</sup>

<sup>q</sup> 11:2-3 Dan 7:24+; Lu 21:24; Syg 12:6, 13:5    <sup>r</sup> 11:4 Yes to tivotia Maaron aliija pa tamtoghon, tighamgham tapiridi ila to Maaron Avuvu, ve tipatooj ghazooja toni padi tinimale lam.    <sup>s</sup> 11:4 Sek 4:1-4,11-14; Mt 5:14    <sup>t</sup> 11:5 Yer 5:14    <sup>u</sup> 11:6 Igham 7:17+; 1King 17:1; Yems 5:17    <sup>v</sup> 11:7 Dan 7:21; Syg 13:1-7    <sup>w</sup> 11:8 Ndug tiina tonene, avaat iza to Yerusalem, Rom, Babilon, ma ndug tiina sine to titagħon ngar samsamia to taan ve tighur koi pa uraata to Maaron.    <sup>x</sup> 11:8 Is 1:10+; Mk 10:33+; Lu 13:34    <sup>y</sup> 11:10 Yo 16:20    <sup>z</sup> 11:11 Ezek 37:5+    <sup>a</sup> 11:12 2King 2:1+; Mbaq 1:9; 1Tes 4:17

<sup>13</sup>Rikia moghon, yongyoog tiina kat itok ndug tiina tonowen, le ruum katindi tipolpol ve timbirii. Ndug enjaeja enjaeja to ruum saangul tineep ila, todi eez ipol, ve liim ve paaj popoiadi. Yongyoog tonowen irab tamtoghon ndijndij liim ve ru 7000 timatmaat. Ve yes to popoiadi, matughezaaj tiina kat igham di, ve tipait Maaron to sambam iza.

<sup>14</sup>Nene patajani tiina to inim ru. Ve ite inim tol pani, ighaze ivot tonene.

### Tavuur inim liim ve ru itaj

<sup>15</sup>Ghoro aŋela ite to inim liim ve ru pani, ana ivib tavuur toni, ve naloŋ ival tiina to tineep izi sambam, tisaav alijadi tiina tighaze: “Aa, ghara nggar samia to muuŋ igham pooz pa taan ne tapiri isob, ve mbeb to naol ne titaghon pooz to Maaron toit ve Mesia toni. Ve ye pale igham pooz tovene itaghoni taghoni gha ila!”<sup>b</sup>

<sup>16</sup>Ghoro yes nginiija tamoot ee ve paaj (24) tipul inadi to ghamuun pooz to tiyoon izi Maaron mata, ve titap tizi ve tipait iza tighaze:

<sup>17</sup> “O Maaron, Tiina tiei, tapirim ilib pa mbeb to naol ne. Yom uneep muuŋ ve inim.

Yei lolomai poia payom, ve nipait ghom. Pasa, tapirim tiina toman pooz tiom, tauto upatoona ivot ighazooŋ wa.<sup>c</sup>

<sup>18</sup>Ndug ndug to tiwatag ghom maaŋ ne, atedi yabyab payom. Eemoghon aazne, nene sawa to upatoon mbalmbali tiom ivot ighazooŋ, ve uŋgabiiz yes mateeja ve ughur atia padi.

Tovenen yes propeta to muuŋ timbesmbees payom, toman tamtoghon tiom patabuaŋa to timatughez payom ve titaghon nggar tiom, yom pale ugham ledi atia poia. Yes to izadi tintina, ve yes to ledi izadi maaŋ ne paam.

Eemoghon ndiran to tiwaghamun mbeb izi taan, yom pale uwaghamun di paam.”<sup>d</sup>

<sup>19</sup>Tisavsaav le isob, ghoro ataam to Rumai Tiina to ineeip izi sambam ikaak, ve Bokis to Saveen Mbuaaŋ ineeip ighazooŋ. Ghoro ndug milia, lalaav irabrabi, yongyoog itoktok, ve ais patu patu tintina titaptap sambam ve tizizi.<sup>e</sup>

<sup>b</sup> 11:15 Igham 15:18; Mbo 10:16; Syg 10:7    <sup>c</sup> 11:17 Mbo 93:1, 97:1+, 99:1; Syg 1:4,8

<sup>d</sup> 11:18 Mbo 2:1+, 46:6, 110:5; Mbo 115:13; Mt 20:8; Ro 2:5+    <sup>e</sup> 11:19 Igham 9:24, 19:16; Hib 9:4; Syg 8:5

### Liva ve moot tiina

**12** <sup>1</sup>Ghoro naghita mbeb eez ivot izi sambam inim ghilaloq. Mbeb tonowen, pughu tiina. Liva eez indudi pa ndag, ve iyoon izala kaiyo. Ve pitum saangul ve ru tineep izala daba tinimale moghar.<sup>f</sup>  
<sup>2</sup>Liva tonowen apo ve ighaze ipoop. Tovenen iyamaan yabyabuuq tiina ve iyakyak.

<sup>3</sup>Mala maau ve mbeb ite ivot izi sambam inim ghilaloq. Naghita moot tiina eez. Tini kaviaaja inimale yab ñgilingi. Ve daba liim ve ru, ve ndooja saangul. Ve moghar liim ve ru tinimale moghar to yes kinik tineep irau daba liim ve ru tonowen.<sup>g</sup>

<sup>4</sup>Pitum to tineep sambam we, moot tonowen uvu induur ndouj eez, ve ipiyaav di tizila taan. Ve ndouj ru tineep poot. Ghoro moot ila iyoon izi liva tonenen nagho ve isasajani. Ighaze ipoop, ghoror rikia moghon ve itoon natu.<sup>h</sup>

<sup>5</sup>Liva tonenen ipoop natu tamoot. Natu tonowen pale iñgin ndug tisob, ve pooz toni pale ariaja kat. Tauto moot ighaze irabi imaat. Eemoghon Maaron indaea iza ila, ve ighuri ineeplila nima waan igharau ina to ghamuuq pooz.<sup>i j</sup>

<sup>6</sup>Ghoro liva tonenen ighau ila ve ineeplizi ndug balim. Nene ndug toni to nepoq to Maaron tau ighuri pani pataghaaj. Ye pale ineeplonewe ve Maaron ingini pa nepoq toni irau mboj 1260.<sup>k l</sup>

<sup>7</sup>Mala maau ve naghita malmal tiina ivot izi ndug sambam. Mikael toman ajela toni tipamundigin malmal pa moot tiina tonenen. Ghoro moot toman ajela toni anadi tipamuul malmal padi.<sup>m</sup>

<sup>n</sup>

**f 12:1** Liva to saveej waaro tonene isavia, ye iza to Maaron tamtoghon toni, ve moot iza to Sadan. **g 12:3** Dan 7:7 **h 12:4** Dan 8:10 **i 12:5** Liva natu, nene Mesia, Yesu Krisi. Sadan lolo pa Mesia ivot ve igham uraat toni malep. Ve ye iwatag: Mesia pale ivot ila to Maaron tamtoghon toni. Tauto sawa to Adam ve inim sawa to Krisi, Sadan moghon moghon ipamundigin tamtoghon pa rabuuq yes to titaghon Maaron ñgar toni. Ye itoova pa irab Yesu imaat paam. Eemoghon ñgar toni tonowen ighur maau. Pasa, Yesu imundig pa mateej. Tauto sawa tonenen ve inim, Sadan ikalkaalataam pa irab tamtoghon to Krisi. Eemoghon Maaron pale mata padi. **j 12:5** Lu 2:6+; Mbaq 1:9+; Pil 2:9+ **k 12:6** Muuq, propet Ilia ineeplizi ndug balim irau ndaman tol ve suruvu. Sawa tonenen, Maaron mata pani ve ingini pa nepoq toni. Ve muuq, kinik samia eez to yes Grika, iza Antiokus Epipanes, ighaze igham yes Israela tipul ghurla todi. Tovenen ighur patajani tiina kat padi irau ndaman tol ve suruvu. Tovenen, ndaman tol ve suruvu, ma mboj 1260, ma kaiyo tamoot ru avua ru, nene iza to sawa to ñgar samia ivot inim tiina ve igham pooz, ve tamtoghon to Maaron tineep ila patajani tiina lolo. Sawa samia tovane, yes irau tiyoon ariaja. Pasa, Maaron pale mata padi. **l 12:6** 1King 17:1+; Dan 7:25; Syg 11:2+, 13:5 **m 12:7** Mikael, ye ajela eez to iza tiina kat. Ye iñgin Maaron tamtoghon toni, ve imuñmuuq pa ndaabaa to Maaron. **n 12:7** Dan 10:13,21

<sup>8-9</sup>Eemoghon tapiridi iraua maau. Tovenen moot toman ajela toni irau tineep izi ndug sambam muul maau, ve tipiyaav di tizila taan. Moot tonenen ineep muuj ve inim. Tiwaat iza tighaze Sadan, ma Ijgeu Samia. Ye to itotombaan tamtoghon irau taan isob, ve igheghereb di pa ghamuuñ ijgar samsamia.<sup>o</sup>

<sup>10</sup>Ghoro naloon bobaaj tiina ivot izi ndug sambam tighaze: "Aazne, Maaron toit igham mulin tamtoghon toni ve tineep poot, ve ipatoon tapiri toman poot toni ivot ighazoñ wa. Ve ighur mbeb to naol ne tisob tineep ila Mesia toni samba, lesu injin di. Pasa, Ijgeu Samia to mboñ ve ndag ingalñgal saveej pa tojvetaz toit ila Maaron mata, tauto tizuruni pa ndug sambam, ve tipiyaava izila taan wa."<sup>p q</sup>

<sup>11</sup>Tojvetaz toit tigham ijgar pa nepooñ poia to taan maau, ve timatughez pa mateen maau. Tirei taudi kat. Ve Sipsip to Maaron sin toni ipalot di le tiyoon ariaja pa votiaaj saveej onoon ila ila le irau mateen todi. Tauto tilib pa Ijgeu Samia wa.<sup>r</sup>

<sup>12</sup>Tovenen Yam to aneep izi ndug sambam, tinimim iza ve lolomim poia. Eemoghon Yam to taan ve Yam to te, apatum gham. Pasa, Ijgeu Samia tauto izilat. Ve ye iwetag ighaze sawa toni inim igharau wa. Tovenen ate yabyab kat."

<sup>13</sup>Moot ighita tipiyaava izi inim taan wa. Tovenen ila inaan liva to ipoop natu tamoot, ighaze ighur patañjani pani. <sup>14</sup>Eemoghon tigham liva tonenen le bage ru inimale manbog, lesu iroov ila ina to nepooñ to ndug balim we, ve ineep saguan pa moot. Ve Maaron pale mata pani, ve ingini pa nepooñ toni irau ndaman tol ve suruvu.<sup>s</sup>

<sup>15</sup>Tauto moot inaan liva tonenen, ve ya tiina gonja ivot pa avo, lesu izugua ilale. <sup>16</sup>Eemoghon taan iuuli, ve ikaak avo ve ighun suvun ya to ivot ila moot avo. <sup>17</sup>Tovenen moot ate yabyab kat pa liva tonenen, ve ila ipamundigin malmal pa liva paghu toni pida. Nene yes to matadi kisin tutuuñ to Maaron ve titaghoni, ve tivotia ghurla todi ighazoñ tighaze yes tighur ila to Yesu. <sup>18</sup>Ghoro moot ila iyoon izi naari.<sup>t</sup>

### Mbeb samia iza pa te

**13** <sup>1</sup>Ghoro matag ila le naghita mbeb samia eez<sup>u</sup>  
ineep te lolo ve bokia iza. Mbeb tonowen, daba liim ve ru, ve  
ndooja saaŋgul. Ndoon toni saaŋgul tonowen, moghar saaŋgul tinimale  
moghar to yes kinik tineep ila. Ve timhood saveej naol ila daba liim ve

**o** 12:8-9 Lu 10:18; Yo 12:31; 2Kor 11:3; Syg 20:2+    **p** 12:10 Sadan iza, nene pughu tovene: 'Ijgeu to ngaliijñ saveej.'    **q** 12:10 Yop 1:9+; Sek 3:1    **r** 12:11 Yo 12:25;

Ro 16:20; 1Yo 5:4; Syg 7:14    **s** 12:14 Igham 19:4; 1King 17:1+; Dan 7:25; Syg 11:2+,

13:5    **t** 12:18 Syg 1:9, 11:7, 13:7, 14:12    **u** 13:1 Mbeb samia tonene avaat iza to gavman samsamiadi to tighaze tigham tamtoghon to Maaron tipul ghurla todi. Tovenen tighurghur patañjani padi, ve tirab di timatmaat. Sawa to Yoan, gavman to Rom tighamgham tovene.

ru tinim mbeb tonenen iza. Iza naol tonowen, ighaze ñgeu eta to taan igham di, nene iveleg Maaron ve ipait tau sorok inimale ye Maaron.<sup>v</sup>

<sup>2</sup>Mbeb samia to you naghita, nagho inimale lepad, aghe inimale bea, ve avo inimale laion.<sup>w</sup>

Ghoro moot ighur tapiri ve iza ila toni, ve ighuri ineeplila tau ina to ghamuuñ pooz, ve ighur mbeb naol to taan tila mbeb tonenen samba, leso ingin di.<sup>x</sup>

<sup>3</sup>Ve naghita mbeb tonenen daba eez, sip ineeplila. Pasa, muuñ tirabi imaat. Eemoghon imundig muul toman tini poia. Tamtoghon to tineep izi taan ve titaghon ïgar to taan, tisob ruñjadi iza pa mbeb tonenen ve titaghoni.<sup>y</sup>

<sup>4</sup>Ve tiput aghedi pa moot ve tipaiti. Pasa, ye to ighur tapiri ve iza ila to mbeb tonenen. Ve mbeb samia tonenen paam, tiput aghedi pani ve tipaiti tighaze: “Aighat, sei irau mbeb tonene? Ve sei irau iparab tomani ve ilib pani? Maau.”

<sup>5</sup>Maaron ipul mbeb samia tonenen injin ndug irau kaiyo tamoot ru avua ru (42). Sawa tonenen, mbeb tonenen ipapait tau iza, ve ipiyaav saveej velegiij naol pa Maaron.<sup>z</sup>

<sup>6</sup>Tovenen ikaak avo, ve isavia saveej velegiij naol pa Maaron. Iveleg Maaron iza, iveleg ina to nepooj, ve iveleg yes to tinepneep toman Maaron izi sambam ne paam. <sup>7</sup>Ve Maaron ipul mbeb tonenen iparab toman tamtoghon toni patabuaña le ilib padi. Ve ighur tamtoghon tisob tineep ila mbeb tonenen samba, leso injin di. Tinidi, toman gabuadi, aliñjadi, ve ndug todi, naol naol.<sup>a</sup>

<sup>8</sup>Ve ival tiina to taan tiput aghedi pa mbeb tonenen ve tipaiti. Nene yes to izadi ineeplila rau to nepooj mataad yaryaara maau. Rau tonowen, Sipsip to Maaron to tirabi imaat, injini. Muuñ kat, sawa to Maaron ighur sambam ve taan sone, ye imbood tamtoghon toni izadi ila rau tonenen pataghaaj wa.<sup>b</sup>

<sup>9</sup>Tamtoghon to ighaze le taliña, ye irau ilooj saveej tonene, ve igham ïgar pani pooi.

<sup>10</sup>Sawa to mbeb samia tonenen igham pooz, yes to Maaron ighur di pa tilooj tila ruum to yabyabuuj, nene pale tilooj tila ruum to yabyabuuj itaghon ïgar toni. Ve yes to ye ighur di pa timaat pa buza, nene pale timaat pa buza. Tovenen Maaron tamtoghon toni patabuaña irau tikis ghurla todi turjia, ve tiyoon ariaña pa badoon patajani.<sup>c</sup>

<sup>v</sup> 13:1 Dan 7:2+; Syg 11:7    <sup>w</sup> 13:2 Lepad, bea, ve laion, nene mbeb samsamia tol to tintinadi kat, ve tirabrab tamtoghon timatmaat.    <sup>x</sup> 13:2 Dan 7:4+; Syg 12:3

<sup>y</sup> 13:3 Mbnp 3:15; Syg 17:8    <sup>z</sup> 13:5 Dan 7:8,25, 11:36; Syg 11:2

<sup>a</sup> 13:7 Dan 7:21    <sup>b</sup> 13:8 Lu 10:20; Ep 1:4; Syg 17:8, 20:12+    <sup>c</sup> 13:10 Yer 15:2, 43:11; Mt 26:52; Hib 6:12;

1Pe 4:19; Syg 14:12

### Mbeb samia ite to ineep taan lolo ve iza

<sup>11</sup> Ghoro matag ila le naghita mbeb samia ite ineep taan lolo ve iza. Ndoonja ru inimale sipsip. Eemoghon saveen toni, nene raraate inimale moot.<sup>d</sup>

<sup>12</sup> Ye igham ita ite to ivot muuj ne nagho, ve ighereb ival tiina lesu tineep ila mbeb tonowen samba. Tovenen tamtoghon tisob to tineep izi taan ve titaghon nggar to taan, ye igham di tiput aghedi pa mbeb samia to ivot muuj, ve tipaiti. Nene ye to tirabi imaat, ve imundig muul.<sup>e</sup>

<sup>13-14</sup> Mbeb samia to inim ru pani, Maaron ipuli igham mbeb gharatoonjadi tintina tivotvot. Tauto ighereb tamtoghon ve titaghon ita ite to ivot muuj ne pa nggar toni. Ye irau igham yab ineep sambam ve izi inim taan ila tamtoghon matadi. Kaarom tonowen ighamun tamtoghon to taan nggar todi. Tauto tigharaat ita ite to ivot muuj ne anunu ve tipaiti. Nene ye to tirabi imaat, ve imundig muul.<sup>f</sup>

<sup>15</sup> Ve Maaron ipul mbeb samia to inim ru pani igham mbeb gharatoona ite. Ye igham ita ite anunu to tigharaata ne le yaghur, lesu isavsaav inimale mbeb to ineep mata iyaryaar. Ve yes to tiput aghedi pa anunu tonowen maau, nene pale anunu tonenen isaav, ve tirab di timatmaat.<sup>g</sup>

<sup>16</sup> Ve ye iyou tamtoghon tisob, ve izoorndug padi ighaze tigham ita ite to ivot muuj ne mboom toni ila nimadi waan ma ndamodi inim ghilalooj padi. Yes to izadi tintina, ve yes to ledi izadi maau, yes mbaliij taudi ve yes mbolaaja, yes mbesooja ve yes to mbesooja maau ne. <sup>17</sup> Ve tighur tutuuq ariaja tovene: Yes to ledi ghilalooj tonowen, yes moghon to irau tighol mbeb ve tigholia mbeb todi. Ve ighaze maau, nene pale maau. Ghilalooj tonowen, nene mbeb samia to ivot muuj ne iza.<sup>h</sup>

<sup>18</sup> Ighaze taghazzoj pa Maaron nggar toni, nene pale tawatag mbeb tonene pughu. Tovenen tamtoghon to le nggar, nene pale iwatag ataam to niniij mbeb samia tonowen iza, ve ighilaal pughu. Ghilalooj toni, nene 666. Ve nene ghilalooj to tamtoghon.<sup>i</sup>

<sup>d</sup> **13:11** Mbeb samia ite to saveen waaro tonene isavia, avaat iza to prophet kaaromja to tighamun tamtoghon nggar todi, ve tighereb di pa ghamuuj nggar to Sadan.

<sup>e</sup> **13:12** Mt 7:15, 24:11   **f 13:13-14** Lc 13:1+; Mt 24:24; 2Tes 2:9+   **g 13:15** Dan 3:4+

<sup>h</sup> **13:17** Syg 14:9+, 16:2, 19:20, 20:4   **i 13:18** Ndiran ngara pida matadi injal tighaze: 7, nene iza to mbeb to poia kat ve denja moghon. Tovenen 7, nene Maaron namba toni. Ve 6, nene iza to mbeb to izuaria tau kat ighaze le inim Maaron tau, eemoghon iraua maau. Tovenen 666, nene iza to yes to tiveleg Maaron, ve tipait taudi izadi tighaze le tigham Maaron ina. Muuj ve inim, daba pida to taan tigham nggar tovene. Ve sawa to Yoan paam, kinik tiina to Rom igham nggar tovene. Ngara pida tighaze namba 666 ijarua kinik samia eez to yes Roma, iza Nero. Pasa, yes Israela ledi ataam to niniij leta to tineep ila tamtoghon izadi. Ve ighaze tanin leta to Nero iza itaghon ataam todi, nene ivot inim 666.

### Timbou mbouj paghu izi lolooz Zion

**14**

<sup>1</sup>Ghoro matag ila le naghita Sipsip to Maaron toman tamtoghon toni ndijndij ndijndij (144,000) tiyondyood izi lolooz Zion.

Tamtoghon tonowen, timbood yesuru Tama Maaron izadi ila ndamodi.<sup>j</sup>

<sup>2</sup>Mala maau ve nalooj ival tiina alijadi ineep sambam ve izi inim.

Avolutu tiina kat inimale ya katindi tiyatyaat tizizi, ma lalaav avolutu.

Ve nalooj mbeb avolutu poia kat inimale tamtoghon tirab gita ma venen. <sup>3</sup>Ival tiina tonowen timbou mbouj paghu igharau Maaron ina to ghamuuj pooth ilo yes njiniija tamoot ee ve paaq (24) toman mbeb matadi yaryaara paaq matadi. Ival tiina tonenen, yes tamtoghon ndijndij ndijndij (144,000) to taan to Sipsip to Maaron ighol di tinim le, ve ipas di tivot pa samia tapiri. Ve yes moghon to irau tiwatag mbouj tonowen ve timboui.<sup>k</sup>

<sup>4</sup>Nene yes to tighur maat maau. Tingin taudi pooi. Tovenen tingalaaj ila Maaron mata.<sup>l</sup>

Ve ndug sine to Sipsip to Maaron ighaze ila pani, nene yes titaghoni moghon. Ye ipas di ila ival tiina to taan lolodi, ve ighol di tinim le wa. Tovenen yes tinimale aniij mata to tighuri ila to Maaron yesuru Sipsip toni pa tipait di.<sup>m</sup>

<sup>5</sup>Ve saveej kaarom eta ivot ila avodi maau. Tauto ledi sosor eta ila Maaron mata maau.<sup>n</sup>

### Ajela tol

<sup>6</sup>Ghoro matag ila le naghita ajela eez iroov ila tata. Varu poia to ineep irau sawa isob, nene ineep toni. Ye le uraat pa ivotia saveej tonowen pa tamtoghon tisob to tineep izi taan. Yes to ndug ndug. Ve tinidi toman alijadi, ve gabuadi, naol naol.<sup>o</sup>

<sup>7</sup>Ajela tonowen isaav alija tiina ighaze: “Sawa to gabizoon tamtoghon ve ghuruuj atia padi, tauto ivot wa. Tovenen amatughez pa Maaron, ve apait iza pa tapiri ve poia toni. Ye to ighur sambam, taan, te, ve ya tisob to tivotvot ila taan lolo. Tovenen aput aghemim pani ve apaiti.”<sup>p</sup>

<sup>8</sup>Mala maau ve ajela ite, ana itaghoni inim, ve isaav ighaze: “Ndug tiina Babilon itap wa! Itap le isami kat! Ndug to igheghereb

j 14:1 Syg 7:3+   k 14:3 Mbo 149:1; Syg 5:9   l 14:4 Saveej to Yoan imbooda, isaav tovene: Tamtoghon 144,000 to saveej waaro tonene isavia di, tila to yes ndiliva ve yesja tigheen maau. Ndiran njara katindi tighaze saveej tonene, nene saveej palelaaj to injarua yes to tineep saguan pa maaron kaaromja ve njgar samsamia to taan, ve itaghon njgar ngalaaja moghon ila Maaron mata.   m 14:4 2Kor 11:2; Ep 5:27; Yems 1:18  
n 14:5 Kol 3:9   o 14:6 Mk 13:10   p 14:7 Syg 15:4

tamtoghon pa ijgar toni samsamia, ve ighamun ijgar todii inimale ipaghun di pa ya ariaja, tauto aazne izi inim mbeb sorok.”<sup>q</sup>

<sup>9</sup>Ajela tonowen inim ila, ghoroo ite inim tol pani, ana itagħon yesuru inim, ve isaav alija tiina tovène: “Ighaze tamtogħon eta iput agħe pa mbeb samia, ma mbeb tonowen anunu, ve ipaiti, ve igham ghilaloonj toni ila ndamo ma nima, <sup>10</sup>nene ye pale ighun ila rubruub to ivon kat pa mbalmbali to Maaron. Mbalmabli tonowen, nene inimale vaen to ariaja kat. Irau Maaron itoor ya ite paam tomani ve irab matin tapiri ne maau. Tovenen tamtogħon tonen pale tighur yabyabuuj tiina pani, ve yab toman yaam salfa tuntunu to vuzzi samia ighani ila ajela patabua ja to Maaron ve Sipsip toni matadi.<sup>r</sup> <sup>11</sup>Ndiran tovène, yab to ighan di, nene pale mbuasa izaza tovène itagħoni tagħġoni għa ila. Irau isob maau. Tovenen yes to tiput aghedi pa mbeb samia, ma mbeb tonowen anunu, toman yes to tigham ghilaloonj toni, yab pale ighan di tovène irau mboej ve ndag itagħoni tagħġoni għa ila. Irau atedi izi pa yabyabuuj maau.<sup>s</sup>

<sup>12</sup>Tovenen Maaron tamtogħon toni patabua ja irau tiyoon ariaja pa badoej patajnani. Nene yes to titagħon tutuuj to Maaron ve tighur ila to Yesu ariaja.”

<sup>13</sup>Ajela tonowen isavsaav le isob, għoro nalojj saveej īneep sambam ve izi inim ighaze: “Umbood saveej tovène: Aazne ve ila, yes to tineep tuuja ila to Tiina toit Yesu le irau mateej todi, nene pale poia to Maaron iż-żejjek ve tinidi iż-za.”

Maaron Avuvu paam isavia saveej ee mogħon ighaze: “Onoon kat, yes pale atedi izi pa uraat ve patajnani todi. Ve ijgar popoia to tigham di, pale tineep toman di ve tila.”<sup>t</sup>

### Sawa to youj aniij to Maaron to imatu wa

<sup>14</sup>Għoro matag ila le nagħita yaghur tae pisosooja, ve ħgeu eez mboleż izala pogħo. Ijgeu tonowen, nagħo inimale Tamtogħon Natu, ve mogħar to kinik īneep ila daba. Mogħar tonowen, tigharaata pa gol. Ve ye ikis buza kooka eez to mata kat.<sup>u</sup>

<sup>15</sup>Għoro ajela ite ivot pa Rumai Tiina to sambam we, ve imboob pa ħgeu to īneep izala yaghur tae ighaze: “Sawa to ħġogħa aniij, ighaze ivot tonene. Pasa, aniij wit tiom to titub izi taan, timatu wa. Tovenen ugham buza tiom kooka tonanan, ve undeeb di tizi.”<sup>v</sup>

<sup>16</sup>Tovenen ħgeu to īneep ila yaghur tae pogħo, igham buza toni, ve indeeb wit tisob to titub izi taan, leso tiyou di ve tilup di ila ruum to aniij.<sup>w</sup>

<sup>q</sup> 14:8 Is 21:9; Yer 51:8; Syg 17:1+    <sup>r</sup> 14:10 Mbo 11:6, 75:8; Is 51:17; Syg 13:16+

<sup>s</sup> 14:11 Jud 1:7    <sup>t</sup> 14:13 2Tes 1:7; Hib 4:10    <sup>u</sup> 14:14 Ezek 1:26; Dan 7:13; Mk 13:26

<sup>v</sup> 14:15 Mk 4:29    <sup>w</sup> 14:16 Saveej waaro tonene avaat isavia sawa to Krisi imuul inim ve iyou tamtogħon toni.

### Mbalmbali to Maaron iza to tamtoghon

<sup>17</sup>Mala maaau ve ajela ite, ana ivot pa Rumai Tiina to sambam we. Ye paam, ikis buza kooka eez to mata kat. <sup>18</sup>Ghoro ajela ite paam to iñgin yab to artaal, ipul artaal ve ivot, ve imboob pa ita ite to ikis buza kooka ighaze: “Vaen to taan tisob tibulbuul wa. Ugham buza tiom tonanan ula utotoor di, ve ulup di.” <sup>19-20</sup>Tovenen ajela tonowen igham buza toni, ve ila itotoor vaen to tineep izi taan ne anojadi tisob tizi. Ghoro iyou di ve ilup di, ve igham di ila, ve isuruuv di tila Maaron ndug toni to pisooj vaen to ineepl dug tiina dige. Pasa, sawa to mbalmbali to Maaron iza todi, tauto ivot wa. Tovenen tivazag vaen anoja tonowen izi ndug to pisooj vaen le suru tiina kat ivot. Ve ipot iza le raraate pa hos aze. Ve ireer ila ndug mala irau 300 kilomita ma venen. Vaen suru tonowen, nene siŋ to tamtoghon to imaliŋ.<sup>x</sup>

### Ajela liim ve ru tikis patajanliiim ve ru

**15** <sup>1</sup>Ghoro matag ila le naghita mbeb tiina ite ivot izi sambam inim ghilaloj. Ghilaloj tonowen, ite kat. Nagham ïgar pani le naraua maaau. Naghita ajela liim ve ru tikis patajanliiim ve ru to samsamiadi kat. Patajanliiim tonowen pale tivot pa tipasob mbalmbali to Maaron.<sup>y</sup>

### Tamtoghon to Maaron tipait iza ila mbouj

<sup>2</sup>Ve naghita mbeb ite. Tigharaata pa galas toman yab, ve ghitooja inimale te. Ve Maaron tamtoghon toni tiyoon ila dige. Nene yes to tiyoon ariaja, ve tilib pa mbeb samia toman anunu, ve namba to inim ghilaloj pa iza. Yes tiput aghedi pani maaau, ve tigham namba toni maaau. Yes tikis gita to Maaron igham padi, ve tipait Maaron iza ila mbouj.<sup>z</sup>

<sup>3</sup>Yes timbou mbouj to Mose, ye mbesooja to Maaron. Mbouj tonowen injarua Sipsip to Maaron paam.<sup>a</sup>

Timbou tovene:

“O Maaron, Tiina tiei, tapirim ilib pa mbeb to naol ne.

Uraat to yom ughamgham di, nene tintina kat. Nigham ïgar padi le niraua maaau.

Yom kinik tiina kat to unjinndug tisob. Ve ïgar tiom, nene denja ve onoon moghon.<sup>b</sup>

<sup>x</sup> 14:19-20 Syg 19:15   <sup>y</sup> 15:1 Syg 11:18   <sup>z</sup> 15:2 Syg 4:6, 12:11, 13:15+   <sup>a</sup> 15:3 Muuj, yes Israela tiyoon ila Te Kaviaaja dige ve tipait Maaron iza ila mbouj pa ullaaj toni. Tamtoghon to saveej waaro tonene isavia di, tovene paam. Tipait Maaron iza ila mbouj. Pasa, Sipsip to Maaron igham mulin di, ve ighur atia pa koiadi.   <sup>b</sup> 15:3 Igham 15:1+; Lo 32:4+; Mbo 111:2

<sup>4</sup> Tiina tiei, yom moghon to patabuañ. Tovenen tamtoghon tisob irau timatughez payom ve titaghon ïgar tiom, ve tipait izam pa tapirim ve poia tiom.

Ndug naol pale tisob tinim tiput aghedi payom, ve tipait ghom. Pasa, ïgar tiom to ughurghur atia pa tamtoghon, tauto upatoona ivot ighazoñ wa.”<sup>c</sup>

### Oon liim ve ru to tivon pa mbalmbali to Maaron

<sup>5</sup> Muri ghorø, matag ila le naghita mbeez patabuañ to inim rumai izi sambam. Lolo to patabuañ kat ne, ataama ikaak. Nene lolo to saveej mbuañ to Maaron toman tutuuñ toni ineep ila.<sup>d</sup>

<sup>6</sup> Anjela liim ve ru to naghita di muuñ, tineep mbeez tonowen lolo ve tivot. Yes tikis patajani liim ve ru to samsamiadi kat, le irau di. Anjela tonenen nonogiija todi ñgalaaja ve milmilia kat. Ve mbeb milmilia to tigharaat di pa gol, tineep tiluvut atedi. <sup>7</sup>Ghorø mbeb matadi yaryaara paañ, todi eez irei oon geegeu liim ve ru, le irau di. Oon liim ve ru tonowen, tigharaat di pa gol, ve tivon kat pa mbalmbali to Maaron to ineep irau sawa isob. <sup>8</sup>Ve Maaron ñguruba ve tapiri toman mbuasa ivot, le ipavonin Rumai Tiina to iyoon izi sambam ne lolo. Tauto eta irau ilooñ ila maau. Pale tineep ve tisañan, le anjela liim ve ru tonenen tipasob uraat todi to ghuruuñ patajani pa tamtoghon le isob, ghorø tilooñ tila.<sup>e</sup>

### Tamtoghon tiyamaan katin mbalmbali to Maaron

**16** <sup>1</sup>Ghorø naloñ bobañ tiina ivot ila rumai lolo to sambam we, ve inim pa anjela liim ve ru tonenen ighaze: “Mbalmbali to Maaron to ineep ila oon tiām lolodi, ala aliji izila pa taan.”

<sup>2</sup>Ghorø anjela to imuuj padi, igham oon toni, ve ila iliñ mbalmbali to Maaron izila pa taan. Tovenen yes to tigham ghilaloñ to mbeb samia ve tipait mbeb tonowen anunu, mbotmboot igham di. Mbotmboot tonowen poia maau. Mbotmboot samsamia, ve yabyabuunja tiina kat.<sup>f</sup>

<sup>3</sup>Ghorø anjela ite inim ru, ana igham oon toni, ve ila iliñ mbalmbali to Maaron izila pa te, le te itoora inim siñ to yes mateeqa. Tovenen mbeb to tineep ila te lolo, timatmaat le tisob. Eta ineep muul maau.<sup>g</sup>

<sup>4</sup>Ghorø anjela ite inim tol, ana igham oon toni, ve ila iliñ mbalmbali to Maaron izila pa ya, le ya tisob tinim siñ paam. Ya to tirereer, ve ya to tivotvot ila taan lolo ne paam. <sup>5</sup>Ve naloñ anjela to inqin ya, isaav pa Maaron ighaze:

“Yom uneep muuñ, ve aazne paam. Ve yom patabuañ kat.

c 15:4 Mbo 86:9 d 15:5 Syg 11:19 e 15:8 Igham 40:34 f 16:2 Igham 9:9+;  
Syg 13:12+ g 16:3 Syg 8:8+

Ngar to ughami pa uyat ngar samsamia to tamtoghon, nene deňja moghon.<sup>h</sup>

<sup>6</sup> Pasa, yes tirab tamtoghon tiom patabuaŋa ve yes propeta, ve siŋ todi imaliŋ.

Tauto anam ugham di tighun siŋ. Atia todi tonowen, deňja kat pa ngar to yes tighami.”<sup>i</sup>

<sup>7</sup> Ve nalooŋ saveeŋ ineepl artaal ve ivot inim ighaze: “Onoon kat.

Maaron, Tiina tiei, tapirim ilib pa mbeb to naol ne. Gabizooŋ tiom ve atia to ughuri pa tamtoghon, nene deňja ve onoon moghon.”

<sup>8</sup> Ghoro ajela ite inim paaj, ana igham oon toni, ve ila iliŋ mbalmbali to Maaron ijarua ndag. Tovenen ndag ighaaz kat, ve isalaam tamtoghon inimale yab.<sup>j</sup>

<sup>9</sup> Ndag ighaaz katin di, le tinidi isapoop. Eemogħon lolodi pa titoor ngar todi maau, ve tipait Maaron iza maau. Timundig ve tipiyaav saveeŋ samsamia naol pani. Pasa, yes tiwatag: Ye to iŋgin patajani tonowen.

<sup>10</sup> Ghoro ajela ite inim liim, ana igham oon toni, ve ila iliŋ mbalmbali to Maaron ijarua mbeb samia ina to għamuuŋ pooz. Tovenen yes to tineep ila mbeb tonowen samba, ndoroom tiina ikau di. Ve yabyabuuŋ tiina igham tamtoghon le livodi kikikia.<sup>k</sup>

<sup>11</sup> Tovenen tipiyaav saveeŋ samsamia naol pa Maaron to sambam. Pasa, yabyabuuŋ tiina ve mbotmboot samsamia igham di. Eemogħon titoor ngar todi ve tipul ngar todi samsamia maau.<sup>l</sup>

<sup>12</sup> Ghoro ajela ite inim liim ve eez, ana igham oon toni, ve ila iliŋ mbalmbali to Maaron ijarua ya tiina Euprates, le imaak ve imamaas. Leso igharaat ataam pa yes kinik to ndag iza tinim.<sup>m</sup>

<sup>13</sup> Ve nagħita avuvu samsamiadi tol. Ghitnejji inimale ħgħob. Eez ivot ila moot avo, ite ivot ila mbeb samia avo, ve ite inim tol pani, ivot ila propet kaarom to igham mbeb samia nagħo ne avo.<sup>n</sup>

<sup>14</sup> Avuvu samsamia tonowen pale tigham mbeb għaratoojjadi tintina tivottvot tinim ghilaloŋ pa tamtoghon. Ighaze sawa tiina to Maaron ariaja ingabiiz tamtoghon ve ighur atia padi inim igharau, nene pale tila tipazaagh yes kinik irau taan isob, leso tiyou yes ndaaba todi tinim, ve tipamundigin malmal pa Maaron.<sup>o</sup>

<sup>15</sup> [Ve matamim ijjgal Krisi alija to issaav ighaze:] “Aloon. You pale nanim nakarmotin għam nanimale ħgeu yubyub. Tovenen tamtoghon to ighaze igharaat tau patagħhaaj, ve ipamaat ariaja le nanim, nene pale tini iza pa poia to Maaron to pale iza toni. Eemogħon ighaze tamtoghon

<sup>h</sup> 16:5 Mbo 119:137   <sup>i</sup> 16:6 Mt 23:34+; Syg 11:18   <sup>j</sup> 16:8 Syg 8:12

<sup>k</sup> 16:10 Igham 10:21+; Syg 9:2   <sup>l</sup> 16:11 Syg 9:20+   <sup>m</sup> 16:12 Syg 9:14

<sup>n</sup> 16:13 1Yo 4:1+; Syg 12:3+, 13:1,11   <sup>o</sup> 16:14 Mbo 2:2+; Mt 24:24; 2Tes 2:9; Syg 17:14

eta igharaat tau maau, nene pale iwaghamgham, ve maya inimale njgeu to kambanjanjiija.”<sup>p</sup>

<sup>16</sup>Tovenen avuvu samsamiadi tonowen tila tiyou yes kinik toman ndaaba todi, ve tilup di izi ndug to tiwaat iza ila saveej Hibrus tighaze Armagedon. Leso tigham malmal tonowe.<sup>q</sup>

<sup>17</sup>Ghoro ajela ite inim liim ve ru pani, ana ila ilij mbalmbali to Maaron izila pa tata. Ve bobaaj tiina ivot ila Maaron ina to ghamuuñ pooz to Rumai Tiina lolo we. Isaav ighaze: “Tau tonene. Isob wa!” <sup>18</sup>Ghoro ndug milia, lalaav irabrabi gurunjguruunja ve yongyoog itok. Yongyoog tonowen, tiina le tiina kat. Sawa to Maaron ighur tamtoghon tivot izi taan ve inim, yongyoog tiina eta tovene itok taan pa eta sone. <sup>19</sup>Yongyoog tonowen igham taan to ndug tiina Babilon ivavaal le inim suruvu tol. Ve ndug tintina irau taan to naol ne tovene paam, tisami ve timbiriis. Tovenen Maaron lolo imaagh pa ndug tiina Babilon<sup>r</sup>

sosor toni maau. Mata ingalngali, tauto ipaghuni pa vaen ariaja kat. Vaen tonowen, nene mbalmbali toni to tiina le tiina kat.<sup>s</sup>

<sup>20</sup>Sawa tonenen, mutu tisob tilaledi. Ve lolooz paam, eta ineep muul maau.<sup>t</sup>

<sup>21</sup>Ve ais patu patu tintina titaptap sambam ve tizizi, ve tirabrab tamtoghon. Ais tonowen, gegegeu maau. Patajanji to patua ejaeja, nene irau 50 kilogram ma venen. Tovenen tamtoghon tipiyaav saveej samsamia naol pa Maaron. Pasa, patajanji tonowen, tiina le tiina kat.<sup>u</sup>

### Liva to ataam to ighereb tamtoghon pa ghamuuñ njgar samsamia

**17** <sup>1</sup>Ghoro yes ajela liim ve ru to tikit oon liim ve ru, todi eez inim ve isaav payou ighaze: “Unum ve napatooj ghom pa atia to pale ijarua liva to ataam to mbole izala ya tintina naol poghodi. Liva tonowen, ye iza tiina kat.<sup>v w</sup>

<sup>2</sup>Ye to igheghereb yes kinik to taan, ve yesja tighurghur maat.<sup>x</sup>

**p** 16:15 Mt 24:42+; 1Tes 5:2+; 2Pe 3:10   **q** 16:16 Sek 12:11; Syg 19:19   **r** 16:19 Babilon, nene iza to ndug tiina Rom, toman njgar naol to taan to iweu tamtoghon ve tighur muridi pa Maaron. Yoan lolo pa iwaat Rom iza kat malep, tauto iwaata ighaze Babilon.

**s** 16:19 Syg 11:13, 14:8+, 18:2+   **t** 16:20 Syg 6:14   **u** 16:21 Igham 9:23+; Syg 11:19

**v** 17:1 Liva to ataam ve ndug tiina Babilon, nene saveej palelaaj ru to tiza to ndug tiina Rom, toman njgar naol to taan to iweu tamtoghon ve tipul muridi pa Maaron. Ya naol tonene tiza to ndug ndug to taan. Liva tonene mbole izala poghodi pasa, ye to injin di. Ndug tiina Babilon to ineep ila taan to yes Babilona, nene le ya katindi to tireer ila ndug lolo. Saveej tonene, pughu tovene: Ijgar to Babilon (o njgar samsamia to taan) ighamgham pooz pa ndug ndug. **w** 17:1 Yer 51:12+; Syg 18:1+   **x** 17:2 Ghuruunja maat tonene, nene iza to njgar to taghur lolood pa mbeb to taan, ma maaron kaarom eta, ve tapul muriid pa Maaron tau.

Ve yes kinik moghon maau. Ye ighamun ñgar to ival tiina to tineep izi taan, ve titaghoni pa ñgar toni samia le inimale tighun vaen ariaja ve ñgar todi iwaghhamham.”<sup>y</sup>

<sup>3</sup>Ghoro Avuvu Patabuaq tapiri iza tiou, ve ajela tonowen igham ghou nala navot ndug balim. Navot tonowe, ve naghita liva eez inepneep. Mbole izala mbeb samia eez pogho. Mbeb tonowen, tini kaviaaja kat, ve bodeeq naol tineep irau tini isob. Bodeeq tonowen, tinimale iza. Ve iza naol tonowen, pughudi ee moghon. Pughudi tovene: Ye iveleg Maaron, ve ipait tau iza ighaze ye Maaron. Mbeb tonenen, daba liim ve ru, ve ndoorja saangul.<sup>z</sup>

<sup>4</sup>Liva tonowen indudi pa nonogiija poia kat to bodeeqa aindan ve kaviaaja. Ve itiktiik tau pa mbeb popoiaadi naol tinimale gol, yaam milmilia pida, ve ñgool atulu. Ye ikis rubruub eez to tigharaata pa gol. Rubruub tonowen ivon pa ñgar samsamia naol ve ñgar to ghuruuq maat to liva tonenen ighamhami. Ñgar tovene ingalaaj ila Maaron mata maau. Samia kat. <sup>5</sup>Ve timbood liva tonenen iza ila ndamo. Iza tonowen, saveej palelaaj. Isaav tovene:

“Nene ndug tiina Babilon. Ndiliva to ataam toman tamtoghon tisob to tighamham ñgar samsamia kat izi taan, ye to inim tinandi. Pasa, ye to ipapazaagh di pa ghamuuq ñgar tovene.”<sup>a</sup>

<sup>6</sup>You naghita liva tonenen ighun, le ñgar toni iwaghhamham. Pasa, Maaron tamtoghon toni patabuaq to tipariaaq Yesu saveej toni, ye ikaria ghunuuj siq todi. Ye to ipazaagh tamtoghon pa rabuuq di timatmaat. You naghita, le nagham ñgar naol ve ñgar tiou iwaghhamham.<sup>b</sup>

<sup>7</sup>Tovenen ajela tonenen ighason ghou ighaze: “Pughu vena to yom ugham ñgar naol? Mbeb samia to daba liim ve ru ve ndoorja saangul, toman liva to inep izala mbeb tonowen pogho, nene ñgara yongaaj. Eemoghon you pale napaghazojan ghom pani. <sup>8</sup>Mbeb samia to yom ughita ne, muuj ye inep. Ve aazne, inep maau. Eemoghon mala maau pale iza muul pa saambu to le pughu maau. Ve inep ris, ghoro Maaron iwaghhamuni ve ilale. Muuj kat, sawa to Maaron ighur sambam ve taan sone, timbood tamtoghon toni izadi ila rau to nepooq mataad yaryaara wa. Tamtoghon tisob to izadi inep ila rau tonowen maau, yes pale tighita mbeb samia ve ruqadi iza pani. Pasa, muuj, ye inep. Ve aazne inep maau. Eemoghon muri pale ivot muul.<sup>c</sup>

<sup>9</sup>“Tamtoghon to le ñgar, ye pale ighazooq pa mbeb tonene pughu. Mbeb samia daba liim ve ru, nene tiza to lolooz liim ve ru to liva tonenen inep izala.<sup>d</sup>

---

y 17:2 Yer 51:7; Syg 14:8, 18:3 z 17:3 Syg 13:1-8 a 17:5 Syg 14:8 b 17:6 Syg 6:9, 12:11, 16:6 c 17:8 Dan 12:1; Syg 13:1+ d 17:9 Ndug tiina Rom inep izala ndug mbuuna liim ve ru.

Ve tiza to kinik liim ve ru paam. <sup>10</sup>Todi liim, uraat todi isob ve tizi wa. Ve ite inim liim ve eez, tauto aazne inepneep ve ighamgham pooz. Ve ite inim liim ve ru, ye ivot sone. Eemoghon sawa to ighaze ivot, ye pale inep mala ris. <sup>11</sup>Mbeb samia to muuj inep ve aazne inep maau, nene kinik to inim liim ve tol pani. Yesja kinik liim ve ru tonowen, nggar todi raraate. Ye pale inep ris, ghor Maaron iwaghgamuni ve ilale.

<sup>12</sup>“Ve ndooja saaŋgul to ughita di, nene tiza to kinik saaŋgul.

Eemoghon sawa todi to ghamuuŋ pooz, nene sone. Pale tisaŋjan le sawa to yesja mbeb samia tigham tapiridi, ghor tilup di, ve tingin taan pa sawa rismoghon.<sup>e</sup>

<sup>13</sup>Kinik saaŋgul tonowen, nggar todi ee moghon. Ve yes pale tighur tapiridi toman mbeb naol to tingin di tisob tila to mbeb samia, leso tipaloti. <sup>14</sup>Ve yesja mbeb samia pale tilup di, ve tiparab toman Sipsip to Maaron ve tamtoghon toni. Eemoghon pale tiraua maau. Sipsip to Maaron pale ilib padi. Pasa, ye tiina ilib pa ndimaronja tisob. Ve ye kinik tiina to ilib pa kinik tisob. Tamtoghon toni, nene yes to ye tau isia di ve ipoi di tinim le, ve tikis ghurla todi ariaŋja.”<sup>f</sup>

<sup>15</sup>Ghoro ajela tonenen isaav payou muul ighaze:

“Ya naol to ughita liva to ataam mbole izala poghodi, nene tiza to ndug ndug to taan to tinidi, toman alijadi ve gabuadi naol naol. <sup>16</sup>Ve mbeb samia ndooja saaŋgul to ughita di ne, tiza to kinik saaŋgul. Muri pale yesja mbeb tonowen titoor nggar todi, ve tighur koi pa liva to ataam, ve tiwaghgamuni kat. Pale tireep nonogiiŋa toni le kamban, ve tighan minda le isob, ghor tipiyaava izala yab ighani ve ilale.<sup>g</sup>

<sup>17</sup>Pasa, Maaron ighur nggar inep ila kinik saaŋgul tonowen lolodi wa ighaze tilup nggar todi inim ee moghon, ve tipul mbeb to tingin di tila mbeb samia nima. Leso ingin di, le irau Maaron saveej toni anoja ivot. Tovenen nggar tonene pale ivot itaghon Maaron tau nggar toni.

<sup>18</sup>“Liva to yom ughita, nene iza to ndug tiina to ighamgham pooz pa kinik tisob to taan.”

### Babilon itap izi inim mbeb sorok

## 18

<sup>1</sup>Muri ghor, matag ila le naghita ajela eez ipul sambam ve izi inim. Ye tapiri tiina kat, ve nguruba isul taan le ighazoɔŋ kat.<sup>h</sup>

<sup>2</sup>Ye imboob alija tiina kat ighaze:

“Ndug tiina Babilon isami wa! Itap le isami kat! Aazne, ndug balim kat. Tamtoghon eta inep muul maau.

Tauto mbeb naol to tingalaŋj ila Maaron mata maau ne, tighami inim ledi inadi to nepooŋ.

e 17:12 Dan 7:24 f 17:14 1Tim 6:15; Syg 16:14, 19:19 g 17:16 Ezek 16:37+; Syg 18:8  
h 18:1 Syg 10:1

Avuvu samsamiadi, man samsamia, ve mbeb samsamia naol to lolood pa taghita di maau ne, tilup di tonowe.<sup>i</sup>

<sup>3</sup> Pasa, ndug tonowen to igheghereb ndug ndug pa ghamuuñ ñgar samia ve yesña tighurghur maat.

Ye ipaghun di pa vaen toni ariaja kat, le ñgar todi iwaghgamham.  
Yes kinik to taan paam, yesña tighurghur maat.

Ye ighaze igham mbeb popoiadi naol to taan tinim le, ve ineeip poia le poia kat.

Tauto ndiran to raukoliñ tilala toni, ve tigholia mbeb todi ila toni, ve tinim mbaliñ taudi.”<sup>j</sup>

<sup>4</sup> Ve nalooj saveej ite ineeip sambam ve izi inim ighaze:

“Tamtoghon tiou, apul ndug tonanan ve aghau. Pa vene, iyes gham pa ñgar toni samia, ve patajani to pale iza toni, iza tiam paam.”<sup>k</sup>

<sup>5</sup> Pasa, sosor toni indoui izala izala le ikis sambam parojania wa. Ñgar toni samsamia naol tonowen, Maaron mata kisin di.<sup>l</sup>

<sup>6</sup> Ñgar samsamia naol to ye ighamgham di, yam apamuul di timuul tila pani. Ve atia to aghaze agham pani ne, aghur ite paam izala pogho ve agham pani!

Muuñ, ye itoor ya ariaja pa tamtoghon ve ipaghun di pani. Tovenen aazne, yam irau atoor ya ariaja kat, ve aliji ila ye tau rubruub toni, le ivon kat. Leso ighuni le isooj katini.”<sup>m</sup>

<sup>7</sup> Muuñ, ye ipakuri kat, ve igham mbeb popoiadi naol to taan tinim le, ve nepooj toni poia kat. Tovenen ye pale iyamaan yabyabuuñ tiina ve itaj, leso iyat ñgar toni tonowen.

Pasa, ye igham tini ighaze: ‘You garawaat tidi. Nambool pa mbeb eta maau. You pale naneep ila inag to ghamuuñ pooz, ve nepooj tiou poia moghon itaghoni taghoni gha ila. You naar leso nataj? Maau. Patajani eta irau ivot payou maau.’<sup>n</sup>

<sup>8</sup> Patajani naol to Maaron pale ighur di pani, nene pale tisob tivot pani pa ndag ee moghon. Sawa tonenen, tanjiiz, pitool, ve moroghoon toman mateej pale tivot pani. Ve yab pale ighani, le inim avab.

Pasa, Tiina toit Maaron to pale ighur atia pani, ye ariaja ve tapiri tiina kat.”<sup>o</sup>

<sup>i</sup> 18:2 Is 13:19+, 21:9; Yer 50:39+    <sup>j</sup> 18:3 Syg 14:8, 17:2    <sup>k</sup> 18:4 Mbnp 19:12+;

Yer 51:6; 2Kor 6:17    <sup>l</sup> 18:5 Mbnp 18:20+; Yona 1:2    <sup>m</sup> 18:6 Mbo 137:8; Yer 50:29

<sup>n</sup> 18:7 Is 47:7+    <sup>o</sup> 18:8 Yer 50:34

<sup>9</sup> Yes kinik to taan to muuj yesja liva tonenen tighur maat ve tigham nepoon poia kat ila toni, ighaze tighita yab ighani ve mbuasa iza, nene pale lolodi isami kat ve titaj tiina pani.<sup>p</sup>

<sup>10</sup> Sawa to tighita yabyabuuq tiina ighami, matughezaaj tiina pale igham di, ve tineep saguan ve tijazuua tighaze:

“Oyai, ukaria taum wa! Aa ndug tiina, ukaria taum wa!

Babilon, yom izam ve tapirim tiina. Eemoghon aazne, ugham atia tiom, ve rikia moghon patajanji tiina igham ghom ve umbiriis.”<sup>q</sup>

<sup>11</sup> Ve ndiran to raukoliij irau taan isob, pale lolodi ipatajan ve tikausim pani. Pasa, ledi tamtoghon eta to ighol mbeb todi muul maaau.<sup>r</sup>

<sup>12</sup> Muuj, tigholia mbeb naol naol ila toni: Gol, silva, ηgool atulu, ve yaam milmilia pida to popoia di ve atiadi tintina. Ve uli popoia di bodeejadi pisosooja, aindan, ve kaviaaja, ve ai pida to vuzidi popoia toman mbeb popoia naol to tigharaat di pa elepan ndoonja, ve ai popoia to atiadi tintina, ain, baras, ve yaam pida to bodeejadi popoia. <sup>13</sup> Ve mbeb pida paam to vuzidi popoia ve atiadi tintina. Ve vaen, ηgoreej, aniij, makau, sipsip, ve hos toman karis. Ve tigholia tamtoghon paam tinim mbesooja sorok. Mbeb naol tonene, irau tiraukol padi tonowe muul maaau.

<sup>14</sup> Ve yes pale tisaav pa ndug tiina Babilon tighaze: “Mbeb naol to lolom igham padi, eta igharau ghom muul maaau. Mbaliij tiom to popoia di kat ve ughamgham izam padi, tisob tilaledi wa. Irau ughita di muul maaau.”

<sup>15</sup> Ndiran to raukoliij to tigholia mbeb todi izi Babilon ve tinim mbaliij taudi, pale timatughez pa yabyabuuq tiina to ighami. Tovenen yes pale tineep saguan pani, ve tikausim pani tighaze:

<sup>16</sup> “Oyai, ukaria taum wa! Ndug tiina, ukaria taum ve usami wa.

Muuj, yom undud ghom pa nonogiija popoia di kat to bodeejadi pisosooja, aindan, ve kaviaaja. Ve utiik taum pa mbeb naol to tigharaat di pa gol, ηgool atulu, ve yaam popoia pida to atiadi tintina.

<sup>17</sup> Eemoghon sawa tuku tonene, mbaliij tiom tisob tisami ve tilaledi.”

Ve yes daba to waaj toman uraata todi, ve yes to tiza waaj toman di, ve tamtoghon tisob to tiravraav pa raukoliij ne paam, pale tisob tiyon saguan. <sup>18</sup> Ve matadi ila pa mbuas to izaza pa ndug tiina Babilon, ve tikausim pani tighaze: “Oyai, sa ndug tiina ite paam to irau Babilon?”

<sup>19</sup> Tovenen lolodi ipatajan, titaj tiina ve timoq pani. Ve tijazuua tighaze:

“Oyai, ukaria taum wa! Aa ndug tiina, ukaria taum ve usami kat!

Aazne, rikia moghon ve umbiriis ve ulalem. Pale nigham vena?

p 18:9 Yer 50:46; Ezek 26:16+ q 18:10 Is 21:9 r 18:11 Ezek 27:28-36

Mbaliij tiom moghon, tauto yei to lemai waaj ne, nisob ninim mbaliij tau.”

<sup>20</sup>“Tovenen Yam to ndug sambam, Yam mbaajoona to Krisi, Yam propeta, ve Yam tamtoghon patabuaaja to Maaron, lolomim poia ve tinimim iza! Pasa aazne, Maaron ingabiiz ndug tiina Babilon, ve ighur atia pani pa iyat sosor to ye igham payam.”

<sup>21</sup>Ghoro naghita aqela eez to tapiri tiina kat, igham yaam tiina eez ve ipiyaava izila pa te, ve isaav ighaze:

“Ñgar raraate tovene pale ivot pa ndug tiina Babilon. Pale tireua ilale. Irau tighita muul maau.

<sup>22</sup>Tovenen tamtoghon eta pale ineez izi ndug Babilon, ve ilooj mbouj, gita, tavuur, sab, ma mbeb ite paam avolutu tonowe muul maau.<sup>s</sup>

Ve ndiran to tighagharaat mbeb naol naol ne paam, eta pale ineez tonowe muul maau.

Ve yaam tintina to mumuuj wit inim palawa ne paam, irau talooj avolutu ila ndug lolo muul maau.

<sup>23</sup>Ve lam eta irau ighan ila ndug lolo muul maau.

Ve oroor to vaivainja papaghu irau ivot ila ndug lolo muul maau.

Ndiran tiom to raukoliij tiraua kat. Tilib pa tamtoghon tisob to taan.

Ve mur tiom, nene ighamun ndug tisob ñgar todi le tiyel pa ataam to Maaron.

<sup>24</sup>Yom urabrab tamtoghon patabuaaja to Maaron ve yes propeta toni toman ival tiina to taan, ve sij todi imalinj. Tovenen lem sosor tiina kat ila Maaron mata.”<sup>t</sup>

#### Tipait Maaron izi ndug sambam

**19** <sup>1</sup>Muri ghorø, nalooj oroor tiina ivot izi ndug sambam inimale ival tiina kat timbou. Tighaze:

“Alezuela, tapait Tiina toit Maaron! Ye igham mulin ghiit ve taneep poia wa. Ye iza tiina. Ve tapiri paam, tiina le tiina kat.”<sup>u</sup>

<sup>2</sup>Ighaze ye ingabiiz tamtoghon ve ighur atia padi, gabizooj toni, nene dejia ve onoon moghon.

Liva to ataam to iza tiina, ye igheghereb tamtoghon to taan pa ñgar toni samsamia, ve yesja tighurghur maat. Tauto Maaron ighur atia pani.

<sup>s</sup> 18:22 Yer 25:10   <sup>t</sup> 18:24 Mt 23:35+; Syg 17:6+   <sup>u</sup> 19:1 Syg 7:10,12

Muuñ, liva tonowen irabrab mbesooja to Maaron ve sij todi imamalij. Tauto aazne, Maaron iyat ïjgar toni tonowen.”<sup>v</sup>

<sup>3</sup>Ghoro ival tiina tonowen timboob muul tighaze: “Aleluia! Yab to ighan liva samia tonowen, mbuasa pale izaza tovene itaghoni taghoni gha ila.”<sup>w</sup>

<sup>4</sup>Ghoro ñginiija tamoot ee ve paaj (24), toman mbeb matadi yaryaara paaj, titap tizi ve tipait Maaron to ineep ila ina to ghamuun pooz ne iza tighaze: “Aleluia! Onoon kat. Iit tapait Maaron iza!”

<sup>5</sup>Ghoro saveej ivot ila Maaron ina to ghamuñ pooz ve inim ighaze: “Yam mbesooja to Maaron to amatughez pani ve ataghon ïjgar toni, asob apait Maaron toit iza! Yam to izamim tintina, ve Yam to lemmi izamim maau ne paam.”<sup>x</sup>

<sup>6</sup>Mala maau ve nalooj oroor tiina ivot izi sambam muul. Oroor tonowen, inimale ival tiina timboboob. Ve inimale ndug to ya katindi tiyatyaat tizi pani, ve inimale lalaav kiliñja. Ival tiina tonowen tisaav tighaze:

“Aleluia! Iit tapait Tiina toit Maaron iza. Ye tapiri tiina kat. Ilib pa mbeb to naol ne. Ve ighamgham pooz irau sawa isob.”<sup>y</sup>

<sup>7</sup>Iit tiniid iza ve lolood poia, ve tapait iza pa tapiri ve poia toni. Pasa, Sipsip to Maaron vaiuñ toni, tauto ighaze ivot tonene. Liva to tisia pani, ye igharaat tau wa.”<sup>z</sup>

<sup>8</sup>Ye indudi pa nonogiija pisosooja to Maaron tau igham pani. Nonogiija tonowen, ingalaaj ve milmilia kat.”

(Nonogiija tonenen iza to ïjgar denjiadi naol to Maaron tamtoghon toni patabuaña tighamgham di.)<sup>a</sup>

<sup>9</sup>Ghoro ajela isaav payou muul ighaze: “Umbood saveej tovene: ‘Yes to tipoi di tinim pa Sipsip to Maaron vaiuñ toni, ve yesra tilup di pa ghanghaniiñ, nene pale tinidi iza pa poia to Maaron to iza todi.’” Ve ipariaaj saveej toni ighaze: “Saveej tonene, nene saveej onoon to Maaron.”<sup>b</sup>

<sup>10</sup>Ye isaav tovene, ve natap nazi aghe pughu naghaze napaiti. Eemoghon ye ijgalsekin ghou ighaze: “Wai, ugham vene malep! You mbesooja to Maaron nanimale yom ve yes tojvetaz tiom to yamja akis saveej onoon to Yesu ariaja, ve apariaaj tamtoghon pa tighur ila toni. Tovenen uput aghem ve upait Maaron moghon. Pasa, uraat tau to yes propeta, nene vene: Yes tipariaaj tamtoghon, lesò tighur ila to Yesu.”

### Malmal tiina to Mboj Muri

<sup>11</sup>Ghoro matag ila le naghita sambam ikaak. Ve naghita hos pisosooja eez, ve ñgeu eez ineep izala pogho. Ñgeu tonowen, tiwaata tighaze: ‘Ñgeu

v 19:2 Syg 15:3, 16:7 w 19:3 Syg 18:9,18 x 19:5 Mbo 22:23; Syg 11:18

y 19:6 Mbo 93:1; Syg 11:17 z 19:7 Mt 22:2; 2Kor 11:2; Ep 5:32; Syg 21:2,9

a 19:8 Is 61:10; Syg 3:5 b 19:9 Lu 14:15+

to ighamgham ïgar onoon, ve itaghon saveej mbuaaj toni.' Sawa to ingabiiz tamtoghon ve ighur atia padi, ma igham malmal, ye itataghon ïgar denja moghon.<sup>c</sup>

<sup>12</sup> Mata inimale yab yama. Ve moghar katindi to kinik tineep ila daba. Ve timbood iza ila tini pataghaaj wa. Iza tonowen, tamtoghon ite paam iwataq pughu maau. Ye moghon to iwatagi.<sup>d</sup>

<sup>13</sup> Nonogiija toni, sij ikaria le isami. Ve tiwaat iza tovene: 'Ngueu to ipaghazonjan ghiit pa saveej ve ïgar to Maaron.'<sup>e</sup>

<sup>14</sup> Ye imuuj, ve ndaaba katindi to sambam titaghoni. Yes tineep izala hos pisosoojadi poghodi, ve nonogiija todi pisosooja ve ïgalajadi kat.

<sup>15</sup> Ngueu to imuuj padi, buza eez to mata kat ineeplila avo. Leso imbut tamtoghon to ndug ndug pani. Ve ye pale ingin di ve igham pooz padi. Ve pooz toni, nene ariaja kat. Tovenen ye pale ivazag di ila aghe samba, ve sij todi ireer inimale vaen to tivazagi ve suru izi. Leso ipatooj mbalmbali to Maaron padi. Ye Maaron ariaja to igham pooz pa mbeb to naol ne.<sup>f</sup>

<sup>16</sup> Ngueu tonenen, timbood iza ila nonogiija toni ve ila ñgoi paam tovene: 'Kinik To Ilip pa Kinik Tisob, ve Maaron Tiina To Ilip Pa Ndimaronja Tisob.'<sup>g</sup>

<sup>17</sup> Ghoro naghita ajela eez iyoon ila ndag lolo, ve imboob ila pa man tisob to tirovroov ila tata paronjania ighaze: "Yam anim alup gham pa ghanghanijj tiina to Maaron!"<sup>h</sup>

<sup>18</sup> Leso aghan tamtoghon tisob to taan mindadi. Yes kinik, yes daba to malmal, yes to tapiridi tintina, hos toman yes to tilaan padi, yes mbesooja, yes to mbesooja maau ve tingin taudi, yes to izadi tintina, ve yes to ledi izadi maau ne paam. Aghan di tisob."

<sup>19</sup> Ghoro naghita mbeb samia ve yes kinik to taan toman ndaaba todi tila tilup di tighaze tigham malmal pa ngueu to ineeplila hos pisosooja pogho, toman ndaaba toni.<sup>i</sup>

<sup>20</sup> Eemoghon tapiridi iraua maau. Mbeb samia tonenen, yesuru ita ite to propet kaarom, ngueu tonowen toman ndaaba toni tigham di, ve tipiyaav di matadi iyaryaar ve tizila saambu tiina to ivon pa yaam salfa ve yab to ighanghan irau sawa isob. Propet kaarom tonowen, muuj igham mbeb samia nagho, ve ighamgham mbeb gharatoojadi ila tamtoghon matadi. Tauto itombaan di ve tigham ghilalooj to mbeb samia, ve tiput aghedi pa mbeb tonowen anunu.<sup>j</sup>

<sup>21</sup> Mbeb ru tonowen ndaaba todi paam, ngueu to ineeplila hos pisosooja pogho, imbut di pa buza to ineeplila avo, le tisob timatmaat. Ghoro man

<sup>c</sup> 19:11 Mbo 45:3+, 96:13; Syg 1:5, 6:2    <sup>d</sup> 19:12 Dan 10:6; Syg 1:14, 2:18

<sup>e</sup> 19:13 Is 63:2+; Yo 1:1,14    <sup>f</sup> 19:15 Syg 1:16, 12:5, 14:19+    <sup>g</sup> 19:16 1Tim 6:15; Syg 17:14

<sup>h</sup> 19:17 Ezek 39:17+    <sup>i</sup> 19:19 Mbo 2:2; Syg 16:14+, 17:12+    <sup>j</sup> 19:20 Dan 7:11;

Syg 13:13+, 20:10

tisob tiroov tila, ve timbutur izala poghodi, ve tighan tighan le apodi isuŋ.

### Ndaman ndijndij eez (1000)

**20** <sup>1</sup>Muri għoro, matag ila le nagħita ajela ite inee p-sambam ve iżi inim. Ye ikis ki to saambu to le pugħu maau ne, toman sen tiina eez to ariaja kat.<sup>k</sup>

<sup>2-3</sup>Ye izila ve ikis moot to inee p-muuj kat ve inim. Moot tonowen, tiwaat iza tighaze: ‘Ijgeu Samia’ ve ‘Sadan.’ Ajela tonowen ikaui pa sen le tunja, ve ipiyyaava izila saambu to le pugħu maau ne, ve ipoona saambu tonowen avo le tunja kat. Ye pale inee p-tonow iħrau ndaman ndijndij eez (1000). Leso itombaan tamtoghon to ndug ndug muul sob, le ndaman ndijndij eez (1000) tonen isob. Għoro tipool sen pani, ve tipuli īvot ilaagh ris.<sup>l</sup>

<sup>4</sup>Ve nagħita yes to Maaron ighur di pa uraat to gabizooj, mboledi izi ila inadi to għamuuj pooz. Ve nagħita Krisi tamtoghon toni to timbut motin luadi ne anunudi paam. Ndiran tonowen tiput aghħedi pa mbeeb samia ve mbeeb tonowen anunu maau. Ve tigham ghilalooj toni ila ndamodi ve nimadi maau. Yes titagħġi Maaron alija, ve tipariaa tamtoghon pa tighur ila to Yesu. Tovenen yes timundig pa mateej muuj, ve yesja Krisi tigham pooz pa ndaman ndijndij eez (1000) tonen,<sup>m</sup>

<sup>5</sup>Nene mundiġiż to mateejha to īvot muuj. Ve mateejha pida, yes pale tisañan le ndaman ndijndij eez (1000) tonen isob, għoro anadi timundig.<sup>n</sup>

<sup>6</sup>Yes to timundig pa mateej muuj, nene Maaron tamtoghon toni patabuajja. Yes pale tinidi iza pa poia to Maaron to iza todi. Ve mateejha to inim ru pani, nene le tapiri eta pa itatan di maau. Ndaman tamoot liim (1000) tonen, yes pale tinim ndiran to watoorjau pa Maaron ve Krisi, ve yesja Krisi tigham pooz.<sup>o</sup>

### Ijgeu Samia ilale

<sup>7</sup>Ighaze ndaman ndijndij eez (1000) tonen isob, nene pale tikaak saambu to tipiyyav Ijgeu Samia ilooj ila, ve tipuli īvot. <sup>8</sup>Għoro ila itombaan ndug ndug iħrau taan isob, ve ilup di lesu tigham mħalli pa Maaron tamtoghon toni tinimale Gog ve Magog.<sup>p</sup>

Maaron koia tonowen, iħrau tanin di maau. Yes ival kat tinimale magħarġa to naari.<sup>q</sup>

<sup>9</sup>Yes pale tineep taan dige to naol, ve tila tivot ndug to Maaron tamtoghon toni tineep pani. Ve tiluvutin di toman ndug tiina Yerusalem to Maaron lolo pani kat, lesu tigham mħalli padi. Eemogħon yab to

<sup>k</sup> 20:1 Syg 9:1   <sup>l</sup> 20:2-3 Lu 10:18+; Yo 12:31; Syg 12:9   <sup>m</sup> 20:4 Dan 7:27; 1Kor 6:2+;

2Tim 2:12; Syg 3:21, 5:10   <sup>n</sup> 20:5 1Tes 4:16   <sup>o</sup> 20:6 Ro 5:17; 1Pe 2:5,9; Syg 1:6, 2:11, 20:14

<sup>p</sup> 20:8 Magog ve Gog, nene tiza to yes ndug ndug to tighur koi pa Maaron ve tamtoghon toni. Ughħita Ezekiel 38:2,8+.   <sup>q</sup> 20:8 Syg 16:14

Maaron pale ineep sambam izi inim, ve ighan koia tonenen tisob tilaledi.

<sup>10</sup> Ve ñgeu Samia to itombaan di tinim ne, Maaron pale ipiyaava izila saambu tiina. Nene saambu to yab ighanghan ila, ve yaam salfa to vuzi samia ivotvot pani. Ndug tonowen, to papazogi tipiyaav mbeb samia yesuru ita ite to prophet kaarom tizila. Tovenen yes tol pale tineep tonowe, ve tigham yabyabuuq tiina kat. Ve yabyabuuq todi irau isob ne maau. Pale igham di irau mboj ve ndag, ve inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.<sup>r</sup>

### Maaron ingabiiz tamtoghon

<sup>11</sup> Ghoro matag ila le naghita Maaron ineep ila ina to ghamuuq pooz to pisosoonja ve tiina kat. Ve taan toman mbeb to sambam paroñania tighaze tighau pa ye mata. Eemoghon ledi ndug eta pa tiyoog pani maau.<sup>s</sup>

<sup>12</sup> Ve naghita mateeja tisob tiyoon ila Maaron ina to ghamuuq pooz nagho. Yes to izadi tintina, ve yes to ledi izadi maau ne paam. Ghoro tiraav rau pida. Rau tonowen, ñgar naol to tamtoghon tigham di ne, timbood di ila. Ve tiraav rau ite. Nene rau to nepooq mataad yaryaara. Tovenen Maaron mata itaghon rau ru tonowen, ve inqabiiz di itaghon ñgar todi todi.<sup>t</sup>

<sup>13</sup> Sawa tonenen, te ipul yes mateeja to tineep ila lolo tila. Ve Mateej toman ndug to mateeja paam. Tipul mateeja tisob tila. Ghoro Maaron inqabiiz tamtoghon tisob itaghon ñgar todi todi. <sup>14</sup> Ghoro tipiyaav Mateej toman ndug to mateeja tila saambu tiina to yab ighanghan ila. Leso tilaledi. Yab tonowen, nene mateej to inim ru pani.<sup>u</sup>

<sup>15</sup> Tovenen sei to ighaze iza ineep ila rau to nepooq mataad yaryaara maau, nene pale tipiyaava izila saambu tiina to yab ighanghan ila.<sup>v</sup>

### Sambam ve taan paghu

**21** <sup>1</sup> Ghoro matag ila le naghita sambam paghu ve taan paghu. Pasa, sambam ve taan to tivot muuiq, nene tilaledi wa. Ve te tovene paam, ineep muul maau.<sup>w</sup>

<sup>2</sup> Ve naghita ndug patabuaq to Maaron. Ineep toni to sambam we ve izi inim. Ndug tonowen, Yerusalem paghu. Ye igharaat tau le paghuna kat, inimale liva to ighaze ila pa vaiuuq tamoot to tisia pani.<sup>x</sup>

<sup>3</sup> Ghoro naloaq bobaaj tiina ivot ila Maaron ina to ghamuuq pooz ve inim ighaze: "Aghita. Maaron ighur ina to nepooq ineep ila tamtoghon

<sup>r</sup> 20:10 Mbo 11:6; Syg 14:10+, 19:20    <sup>s</sup> 20:11 Mt 25:31+; 2Pe 3:7,10+

<sup>t</sup> 20:12 Dan 7:9+; Mt 16:27; Ro 2:6; 2Kor 5:10    <sup>u</sup> 20:14 1Kor 15:26,54+; Syg 2:11

<sup>v</sup> 20:15 Mt 13:40+, 25:41    <sup>w</sup> 21:1 Is 65:17; 2Pe 3:13    <sup>x</sup> 21:2 Is 61:10; Ga 4:26; Hib 12:22; Syg 19:7

lolodi wa. Aazne ve ila, ye pale ineep toman di ve inim Maaron todi. Ve yes tinim ye le kat, ve tilup di tinim ee moghon.<sup>y</sup>

<sup>4</sup>Ye pale imus matadi suru isob ilale. Ve mateenj, monjiij, tanjiiz, ve yabyabuuŋ irau tivot muul maa. Pasa, nepooŋ to muuŋ isob wa.”<sup>z</sup>

<sup>5</sup>Ve ngeu to inepneep ila ina to ghamuuŋ pooz, isaav ighaze: “Uloonj. You naghamgham mbeb tisob tinim papaghu.” Ve isaav payou muul ighaze: “Saveej tiou tonene, nene onoon. Tamtoghon irau tighur ila kat. Tovenen umbooda.”<sup>a</sup>

<sup>6</sup>Ve isaav muul ighaze: “Tau tonene. Isob wa! You naneep mungaaj, ve naneep muri kat. You nanim pughu pa mbeb to naol ne, ve you to napasob di. Ighaze tamtoghon eta muruni, you pale nagham a ya mata yaryaara to bokbokia. Ya tonene, le atia maa. Pale nagham pani sorok.<sup>b</sup>

<sup>7</sup>Tamtoghon to ighaze iyoon ariaŋa ve ilib pa tovaanj, ye pale iza pa igham mbeb popoia naol to nasavia di ne. Ve you pale nanim Maaron toni, ve ye inim natug.<sup>c</sup>

<sup>8</sup>Eemoghon yes to timatughez ve tipul ghurla todi, yes to tighur ila maa, yes to ijgar todi ijgalaaj ila Maaron mata maa, yes to tirab tamtoghon timaat, yes to tighur maat, yes mura, yes to timbesmbees pa maaron kaaromja, ve tamtoghon tisob to avodi kaarom, ndiran tovene inadi, nene saambu tiina to yab ighanghan ila, ve yaam salfa to vuzi samia ivotvot pani. Nene mateenj to inim ru pani.”<sup>d</sup>

### Yerusalem paghu

<sup>9</sup>Ghoro ajela eez inim tiou, ve isaav payou ighaze: “Unum ve ughita liva tonene. Ye pale ivai Sipsip to Maaron ve inim azuwa.” Muuŋ, naghita ajela liim ve ru tikis oon ejaea le irau di. Oon todi tonowen tivon pa pataŋjani liim ve ru to tipasob Maaron mbalmbali toni. Ajela to isavaav payou ne, ye todi eez.<sup>e</sup>

<sup>10</sup>Rikia moghon ve Maaron Avuvu tapiri iza tiou, ve ajela tonowen indae ghou nazala lolooz tiina eez to daba izala kat, ve ipatooj ndug patabuaŋ Yerusalem payou. Nene ineep to Maaron to sambam we, ve izi inim.<sup>f</sup>

<sup>11</sup>Maaron ijguruba igham ndug tonowen isul. Ghitoona ite kat. Nene inimale yaam milamilia to atia tiina, ve inimale yaam yaspa to ijgalaaja kat inimale galas.<sup>g</sup>

<sup>12</sup>Ve didiij ariaŋa iluvuti. Didiij tonowen izala kat, ve le ataam tintina irau saaŋgul ve ru (12). Ataam tonowen, ajela saaŋgul ve ru (12) tiŋgin di, ve timbood rumai saaŋgul ve ru to Israela izadi ila.<sup>h</sup>

y 21:3 Wkp 26:11+; Ezek 37:27; 2Kor 6:16; Syg 7:15+ z 21:4 Is 25:8; 1Kor 15:26

a 21:5 Is 43:19; 2Kor 5:17 b 21:6 Is 55:1; Yo 7:37; Syg 1:8, 16:17, 22:17

c 21:7 2Kor 6:18; Hib 8:10 d 21:8 1Kor 6:9+; Ga 5:19+; Ep 5:5; Syg 20:15

e 21:9 Ep 5:25+; 2Kor 11:2; Syg 19:7+ f 21:10 Hib 12:22+; Syg 3:12 g 21:11 Is 60:1+; Syg 22:5 h 21:12 Ezek 48:30+

<sup>13</sup>Ataam tonenen, tol tineep ila pa rag, tol tineep ila pa kagu, tol tineep ila pa daudau, ve tol tineep ila pa yavaar. <sup>14</sup>Didiij to ndug tonowen iyoon izala yaam tintina saangul ve ru (12) to tinim pughu pani. Yaam tonowen, timbood Sipsip to Maaron mbaajoona toni saangul ve ru izadi ila.<sup>i</sup>

<sup>15</sup>Ajela to isavsaav payou, ye le ai milmilia eez to tovaaj mbeb, leso itoov ndug tonowen, ve didiij to iluvuti toman ataama. <sup>16</sup>Ajela itoov ndug tonowen mala toni, le irau 12,000 stadia.<sup>j</sup>

Ve tuku toni, toman lolo sala ve izi inim, nene raraate moghon. <sup>17</sup>Ve itoov didiij le irau nima ñgari 144. Tovaaj tonene, nene ajela itaghon tovaaj to tamtoghon. <sup>18</sup>Didiij tonowen, tigharaata pa yaam yaspa. Ve ndug tiina, tigharaata pa gol to milmilia ve ñgalaaaja kat inimale galas. <sup>19</sup>Yaam tintina to didiij ariaja to ndug tonowen iyoon izala poghodi, tipambood di pa yaam popoiadi saaŋgul ve ru to atiadi tintina ve bodeenjadi naol naol.<sup>k</sup>

Yaam tovene: Yaspa, sapaia, aget, emeral, <sup>20</sup>oniks, karnelian, krisolit, beril, topaz, krisopres, haiasin, ve amatis.<sup>l</sup>

<sup>21</sup>Didiij ataama saaŋgul ve ru, tigharaat di pa mbeb saaŋgul ve ru tinimale ñgoal atulu to milmilia kat ve atiadi tintina. Ve ataam to itaghon ndug lolo, tigharaata pa gol to poia kat ve ñgalaaaja inimale galas.

<sup>22</sup>Naghita rumai eta iyoon tonowe maau. Pasa, Tiina toit Maaron, to tapiri tiina kat ilib pa mbeb to naol ne, yesuru Sipsip toni tineep tonowe. Tovenen yes taudi to tinim rumai pa ndug tonowen. <sup>23</sup>Ndug tonowen le uraat eta pa ndag ma kaiyo muul maau. Pasa, Maaron tau ñguruba, tauto isul ndug ve ighami ighazooj. Ve Sipsip to Maaron to inim lam pani.<sup>m</sup>

<sup>24</sup>Tamtoghon to ndug ndug pale tilaagh ila ghazoora to ndug tonowen. Ve yes kinik to taan pale tilooj tila toman paitooj todi, ve tipait Maaron.<sup>n</sup>

<sup>25</sup>Ataam to didiij ariaja to iluvut ndug, tivolvool maau. Tikakaak irau sawa isob. Pasa, ndug tonowen, ndoroom maau. <sup>26</sup>Ndug ndug pale tilooj tila ndug tonowen toman paitooj todi, ve tipait Maaron. <sup>27</sup>Eemoghon mbeb to tingalaaj maau, eta irau ilooj ila maau. Ve ighaze tamtoghon eta ighamgham ñgar samsamia, ma ighamgham kaarom, ye paam irau ilooj ila maau. Ndiran to izadi ineeplila rau to nepooj mataad

i 21:14 Ep 2:20 j 21:16 12,000 stadia, nene irau 2200 kilomita ma venen. Nima ñgari 144, nene inimale roov 36. Yes ñgara pida tighaze 12,000 stadia, nene saveej palelaaj. Iza to Maaron tamtoghon toni tisob. Yes ival le ival kat. Tanin di, pale taraua maau. Tovenen ndug to yes pale tineep pani, nene tiina le tiina kat. k 21:19 Muuj, daba to watoonrau le mbeb inimale lugluug to imonau ila ate, ve yaam saaŋgul ve ru tonene tineep ila lolo. Saveej tonene avaat pughu tovene: Tamtoghon to ndug sambam (o lupuuj to Krisi aazne paam) irau tineep tigharau Maaron ve timbees pani inimale muuj daba to watoonrau ighamghami. l 21:20 Igham 28:17+; Is 54:11+ m 21:23 Is 60:19+; Yo 1:4-5, 8:12; Syg 22:5 n 21:24 Mbo 72:10+; Is 60:3,11

yaryaara to Sipsip to Maaron ijgini, yes moghon to irau tiloon tila ndug tonowen.<sup>o</sup>

### Ya to nepooj mataad yaryaara

**22**

<sup>1</sup>Ghoro ajela tonenen ipatooj ya to nepooj mataad yaryaara payou. Ya tonowen, milamilia ve ijgalaaj kat inimale galas. Ve ivot ila Maaron yesuru Sipsip toni inadi to ghamuuj pooz, ve ireer ivot.<sup>p</sup>

<sup>2</sup>Ya tonenen ireer itaghon bodbodaaj to ataam tiina to itaghon ndug lolo. Ve ai to nepooj mataad yaryaara iyoon ila ya tonenen pa ja ru. Ndaman tisob, ai tonowen anoona ivotvot pa saangul ve ru. Tovenen anoona ivotvot irau kaiyo to naol ne. Ve raua tineep pa tigharaat tamtoghon to ndug tisob, leso tineep pooi.<sup>q</sup>

<sup>3</sup>Patajani naol to muuj Maaron ighur di tiijarua tamtoghon pa sosor todi, nene tisob wa. Irau tivot muul maaau. Ve Maaron yesuru Sipsip toni inadi to ghamuuj pooz pale iyoon izi ndug tonowen. Ve Maaron mbesooja toni pale tineep tonowe, ve timbesmbees pani.<sup>r</sup>

<sup>4</sup>Yes pale tighita katin nagho. Ve ye iza ineeplila ndamodi.<sup>s</sup>

<sup>5</sup>Ndug tonowen, mboj muul maaau. Ve tamtoghona ledi uraat pa lam ma ndag muul maaau. Pasa, Tiina todi Maaron ñjuruba igham ndug ighazooj padi. Ve yes pale tigham pooz irau sawa isob.<sup>t</sup>

### Mala maaau pale Yesu imuul inim

<sup>6</sup>You naghita mbeb naol tonene le isob, ghoro ajela tonenen isaav payou muul ighaze: “Saveej tonene, saveej onoon. Tovenen tamtoghon irau tighur ila kat. ïgeu Tiina, ye Maaron to ipamundigin yes propeta toni ve tivotia aliya pa tamtoghon. Ye imbaaj ajela toni inim, leso ipaghazonjan yes mbesooja toni pa mbeb to mala maaau pale ivot itaghon ñgar toni.<sup>u</sup>

<sup>7</sup>“Ve ulooj. Yesu aliya ilat payom ighaze: ‘Mala maaau you pale nanim.’

Tamtoghon to ighaze mata kisin Maaron aliya to ineeplila rau tonanan ve itaghoni, ye pale tini iza pa poia to Maaron to pale iza toni.”<sup>v</sup>

<sup>8</sup>You Yoan taug nalooj ve naghita katin mbeb naol tonene. Ajela ipatooj di payou le isob, ghoro natap nazi aghe pughu naghaze napaiti.

<sup>9</sup>Eemoghon ye ijgalsekin ghoul ighaze: “Wai, ugham vene malep! You mbesooja to Maaron nanimale yom, toman toñvetaz tiom to tinim propet to Maaron ne, ve tamtoghon tisob to matadi kisin saveej to

<sup>o</sup> 21:27 Is 52:1; Lu 10:20; Syg 3:5, 22:14+    <sup>p</sup> 22:1 Ezek 47:1; Sek 14:8; Yo 7:37+

<sup>q</sup> 22:2 Mbnp 2:9, 3:22; Ezek 47:12; Syg 2:7    <sup>r</sup> 22:3 Mbnp 3:17; Ezek 48:35; Syg 7:15

<sup>s</sup> 22:4 Mbo 17:15; Mt 5:8; 1Kor 13:12; 1Yo 3:2    <sup>t</sup> 22:5 Is 60:19+; Dan 7:27; 2Tim 2:12;  
Syg 5:10, 21:23    <sup>u</sup> 22:6 Syg 1:1+    <sup>v</sup> 22:7 Syg 3:11

ineep ila rau tonanan ve titaghoni. Tovenen upait ghou malep. Yom irau uput aghem pa Maaron ve upaiti, ghor poia.”<sup>w</sup>

<sup>10</sup>Ghor isaav payou muul ighaze: “Maaron alija to ineeplila rau tonanan, unjooza malep. Pasa, sawa to saveej anoja ivot, nene inim igharau wa.”<sup>x</sup>

<sup>11</sup>Tovenen ighaze tamtoghon eta ighamgham ñgar to deňja maaú, nene ye ila pa nagho moghon! Ve ighaze tamtoghon eta ighamgham ñgar to injalaan maaú, nene ye paam, ila pa nagho moghon. Eemoghon tamtoghon to ighaze ighamgham ñgar deňja, nene ye irau mata kisin ñgar tonenen ve itaghoni. Tovenen yes to Maaron igham di tinim tamtoghon toni patabuaña, irau matadi kisin ñgar patabuañ ve itaghoni.”<sup>y</sup>

<sup>12</sup>“Alooj. Mala maaú pale nanim ve naghur atia pa tamtoghon tisob itaghon ñgar todi todi.”<sup>z</sup>

<sup>13</sup>“You naneep munjaan, ve naneep muri kat. You nanim pughu pa mbeb to naol ne, ve you to napasob di. Mbeb tisob pughudi, nene you. Ve mbeb tisob tineep pa titaghon ñgar tiou.”<sup>a</sup>

<sup>14</sup>Yes to timen nonogiija todi le tingalaan, nene pale poia to Maaron iza todi ve tinidi iza. Pasa, yes pale irau tighan ai to nepooj mataad yaryaara anoja, ve titaghon ataam tilooj tila pa ndug tiina to Maaron.<sup>b</sup>

<sup>15</sup>Eemoghon yes to matadi samia tinimale ñgavuun, ve yes mura, yes to tighur maat, yes to tirab tamtoghon timaat, yes to timbesmbees pa maaron kaaromja, toman tamtoghon tisob to lolodi pa ñgar to kaarom ve tighamgham kaarom, yes irau tilooj tila ndug tonene maaú. Pale tineep pumuri.<sup>c</sup>

<sup>16</sup>“You Yesu to nambaaj ajela tiou ilat ve isavia saveej tonene pa Yam to aneep ila lupuuñ tiou irau ndug ndug. Leso napariaaj gham pa aghur inim tiou. You paghu to David. You ai matasupu to navot ila toni. Ve you pitum Daga to mbojmaagh to iraj kat.”<sup>d</sup>

<sup>17</sup>Maaron Avuvu yesuru liva to ighaze ivai, tisaav tighaze: “Unum!” Ve yes to tilooj saveej tonene paam, tisaav raraate tighaze: “Unum.” Ighaze tamtoghon eta muruni, ghor inim ve ighun ya mata yaryaara to le atia maaú.<sup>e</sup>

### Yoan isaav ariaña pa yes to tiwaat saveej toni

<sup>18</sup>Tamtoghon tisob to tilooj Maaron alija to ineeplila rau tonene, you avog iyaryaaj padi tovene: Ighaze tamtoghon eta isejen saveej ite

w 22:9 Syg 19:10 x 22:10 Syg 1:3 y 22:11 Ezek 3:27 z 22:12 Mt 16:27;  
Ro 2:6, 14:12 a 22:13 Is 44:6, 48:12; Syg 1:8, 21:6 b 22:14 Mbnp 3:22;  
Syz 2:7, 7:14, 21:27 c 22:15 1Kor 6:9; Ga 5:19+; Syg 21:8 d 22:16 Nam 24:17; Is 11:1+;  
Syz 2:28, 5:5 e 22:17 Is 55:1; Yo 7:37+; Syg 21:2,6

paam ila toman Maaron aliya tonene, Maaron pale ighur patajani to rau tonene isavia di tiza toni.<sup>f</sup>

<sup>19</sup> Ve ighaze tamtoghon eta ipas Maaron aliya pida to ineep ila rau tonene ve ipuli, nene pale Maaron imus iza ighau. Ye irau ighan ai to nepoogn mataad yaryaara, ve ineep izi ndug patabuan to rau tonene isavia ne maaui.<sup>g</sup>

<sup>20</sup> Tovenen ijgeu to ivotia mbeb naol tonene ve ipariaaj saveeja, ye isaav ighaze: “Onoon kat, mala maaui pale nanim.”

Nene onoon. Yesu, Tiina tiei, unum lak!<sup>h</sup>

<sup>21</sup> Poia to Tiina toit Yesu iza to yam asob. Onoon.

---

**f** 22:18 Lo 4:2, 12:32   **g** 22:19 Igham 32:33; Mbo 69:28   **h** 22:20 1Kor 16:22